

# Cité de Lévis

## A

- Académie de Musique, A. Lainé, prop.,  
Fraser 108-110
- Alain Arthur, ent.-menuisier, St-Laurent 312  
Arthur, épiciier-boucher, St-Laurent 324  
dit Bolduc François, gardien, Fraser 73  
Mastai, serrefreins, St-Laurent 366  
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 260
- Allard François peintre Côte du Passage 108  
L., chiromancien, Lacerte 8  
Mme veuve Ferd. Pierre, Shaw 34
- Ambulances :**
- Fortier Laval E., Avenue Bégin 48,  
Tél. 57  
Thibault Joseph-P. Commerciale 9  
Tél. 131
- Ampleman L., com. de bureau, Gauvreau 11
- Anetil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5  
Paul, machiniste, Guénette 37  
Armand Léo, électricien, Carrier 30  
Annexe Chapelle des Congréganistes  
Notre-Dame
- Anderson James navigateur Fraser 111
- Arel Adolphe**, boulanger. Spécialité: Pain  
de son, Pain aux raisins, Brioches  
(Buns) et de tous produits de la bou-  
langerie, Déziel 26, Tél. 470W.
- Arsenault David, inspecteur, Wolfe 42  
Maurice, de T. Arsenault, Enr., Côte  
du Passage 38
- Arsenault Mme vve T., Côte du Passage 25  
T., Enr., marchandises sèches, Côte du  
Passage 40
- Arteau Francis, journalier, Foisy 12
- Arteau J., ouvrier en fer, St-Louis 37½
- Asselin Amédée, voy. de commerce, Carrier
- Association des Machinistes No. 597, St-  
Gabriel 1

- Association des Taxis de Lévis, Ltée.**—  
Service jour et nuit—sur chaque char  
un taximètre, Kiosque, Ave Laurier,  
Tél. 55
- Atkinson Fred.**, express clerk, St-Laurent 308  
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont  
Etehem, Tel. 3—Pulp Mill  
Mrs widow Thomas, St-Laurent 308  
Percy, emp. ch. de fer, Ave Sauvageau 3  
Stuart W., captain, St-Laurent 382
- Aubert David, chauffeur d'auto, St-Georges 3  
Gédéon, serrefrein, St-Georges 88  
Jean, charretier, St-Henri 24  
Joseph, peintre, St-Onésime 28  
Joseph, restaurateur, St-Georges 19½  
Mme veuve Etienne, rentière, Chabot 39  
Mme vve Jos., rentière, Fréchette 1  
Nérée, journalier, Fréchette 3  
Paul, mouleur, Fraser 115
- Aubin Frs-Xavier**, journalier, St-Laurent 307  
Mme veuve Herm., Côte Davidson 31  
Philippe, mécanicien, Côte Davidson 31  
Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-  
rent 13
- Aubut, Joseph, menuisier, Guénette 47  
Wellie, peintre, Shaw 32
- Audet Adélarde, peintre, St-Etienne 35  
Antoine notaire de Audet & Audet  
Henry 10, Tél. 508
- Audet & Audet, notaires, Ave. Bégin 15  
Tél. 62  
Joseph, mécanicien, St-Henri 23
- Audet Louis H., Rév., St-Joseph 25  
D., voy. de commerce, Commerciale 4  
L.-O., notaire, Ste-Marie 5, Tél. 508  
Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 3
- Auger Lorenzo**, architecte, St-Jean 39, Qué.  
(rés.) Avenue Bégin 25  
Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27

## B

- Baillargeon Chs.-J.**, notaire, de Roy & Baillargeon, St-Pierre 126, Québec, Tél 1390—Commerciale 51,  
Mlle Paméla, Guénette 38
- Baker Allen**, aide-mécanicien, St-Laurent 59
- Bank of Montreal—Banque de Montréal**  
Demers J. E., manager—gérant, Com-  
merciale 78, intersection Ave. Lau-  
rier 113
- Banque Canadienne Nationale**, A. E.,  
Couët, gérant, Côte du Passage 53.  
Tél. 33
- Barbeau Herménégilde**, journalier, St-  
Georges 11 ½
- Baribeau & Fils** importateurs Commerciale  
141 ¾  
Roméo dentiste Commerciale 76 ½
- Barras Achille**, chauffeur, Wolfe 92  
Arthur plombier (rés.) Wolfe 74  
Arthur électricien Wolfe 22  
Cyrille journalier Wolfe 67  
Honoré, emp. s. civil, St-Gabriel 4  
J.-E. débardeur Delisle 3  
Lucien, journalier, Duchesneau 3  
Mme veuve Achille, Wolfe 74  
Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 40  
Théobald, navigateur, St-Onésime 6
- Barré Emile** journalier Carrier 59
- Beaubien Ernest**, gérant, La Compagnie  
de Téléphone Nationale, Avenue Bé-  
gin 2, rés. Fleurie 123, Québec
- Beauchemin Henri**, voy. de commerce, Ave-  
nue Sauvageau 7  
P. A., père, commerçant, St-Henri 7
- Beaudet Emile**, rentier, Fraser 41
- Beaudoin Achille**, meubles, Côte du Passage  
94, rés. St-Etienne 33.  
Alexis forgeron St-Onésime 28  
Aphonse marchand de chaussures, Côte  
du Passage 82  
Alph., agent d'assurances, du Passage,  
78, Téls. 691 et 424  
Art., emp. s. civil, St-Georges 17 ½  
Edwidge journalier St-Joseph 11  
Emile, voy. de com., St-Georges 17 ½  
Ephrem, voy. de com., St-Georges 17 ½  
G., nouveautés, Côte du Passage 95  
rés. 89
- Beaudoin Jacques**, Côte du Passage 89  
J.-D., emp. chemin de fer, St-Georges  
45 ½  
Léonidas, journalier St-Laurent 244  
Louis, journalier, St-Georges 156  
Mme veuve Louis, St-Georges 140  
Odilon, voy. de com. St-Georges 41  
Onésime, journalier, St-Etienne 13  
Paul, facteur, Côte du Passage 89  
Raymond, voy. de commerce, St-Geor-  
ges 17 ½  
Réal, maçon, Chabot 33  
Théodore, rentier, St-Georges 17 ½
- Beaudry Paul**, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu,  
Wolfe
- Beaulé Lauréat**, journalier, St-Laurent 56
- Beaulieu A.-D.**, dessinateur-illustrateur, Fra-  
ser 55  
Almanzor, commis, St-Louis 37 ½  
Alphonse, menuisier, de l'Hospice 7  
Arthur, journalier, St-Laurent 290  
Aurora, ingénieur, de marine, Wolfe 120  
Elzéar, de Lévis Garage, Ltéo, Wolfe 56  
Francis, beurrier, St-Etienne 1  
Honoré, journalier, St-Laurent 414r  
J.-A., cond. de malles, St-Louis 58  
J.-Bte, rentier, Avenue Bégin 46  
Mlle Jeannette, institutrice, Avenue  
Bégin 46  
Paul, quincaillier, Commerciale 114-  
116-118 (rés. 112)
- Beaumont Adolphe** journalier St-Laurent 288
- Beaurivage Lucien**, cor malle, St-Louis 37 ½  
J.-H., gardien B. de Poste, Ave Lau-  
rier 6
- Bédard Emile** briquetier, St-Georges 135  
Georges, com.-voy., St-Antonio 8  
Léon, menuisier, Wolfe 25  
Mme veuve Adélar, rentier, Avenue  
Bégin 55
- Bégin Adalbert**, boucher (étal, Ave Bégin 61,  
rés. Carrier 34  
Adélar, gérant, St-Georges 160  
Adjutor, boucher, Wolfe 57 ½, rés. 57  
Adjutor Edouard, mécanicien, Mont-  
calm 2  
Albert, menuisier, de Gaspé 3  
Alex., étudiant, Côte du Passage 75 ½  
Alexandre, cultivateur St-Georges 2  
Alphonse, commis, St-Georges 151  
Arcadius, journalier, Guenette 27  
Arthur, agent d'assurances, St-Geor-  
ges 184  
Auguste, journalier, St-Rémi 17

Bégin Donat, emp. Com. du Havre, Côte du Passage 118

Edouard, commerçant de peaux, St-Georges 122

Edouard, boucher, Shaw 4

Emile, menuisier, Carrier 42

Emile, entrepreneur, Wolfe 58

Georges, serrefrein, Victoria 5

Georges, rentier, Déziel 16

H.-P., épicier, Guénette 3, Tél. 327 rés. Guénette 4 p

J.-A., horloger, Commerciale 121

J. M., mouleur, St-Onésime 38

J. Nérée, typographe, St-Georges 180

Joseph, menuisier, Samson 11

Laval, commis boucher, Samson 5½

Ls-P., de G & Ed. Couture, Enr., St-Etienne 32. Téléphone 207

Ls-Philippe, typographe, Samson 11

Mlle Yvonne, institutrice, St-Louis 42

Mlle Azilda, rentière, Carrier 41

Mlle Joséphine, St-Joseph 18

Mlle Malvina, St-Joseph 25

Mme veuve Charles, Wolfe 37

Mme veuve Désiré, St-Georges 2

Mme veuve Edouard, Samson 11

Mme veuve Hubert, Avenue Bégin 8

Mme veuve Isidore, St-Georges 25½

Mme veuve Oswald, St-Georges 137

Mme veuve Philéas, opératrice au Bell Teleph., Côte du Passage 75½

Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 19

Noël, comptable, St-Etienne 32

Omer, journalier, St-Georges 199

Omer, Rév. St-Joseph 25

Omer, imprimeur, Chabot 5

Pierre, électricien, Guénette 59

Pierre, mouleur, St-Onésime 38

Robert, journalier, St-Georges 42

Télesphore, journalier, St-Georges 38r 2

Uldéric, boucher, (étal) St-Laurent 3, rés. Côte Davidson 8½

Bélanger A. P., télégraphiste, Victoria 17

A. P., expéditeur, Fraser 45

A. Ltée, poêles fournaies, moulins à laver, Lorenzo Gosselin, gérant, Côte du Passage 29

**Bélanger Arthur, avocat, advocate, Fraser**  
35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6965.

Charles, peintre, Guénette 41

Conrad, télégraphiste, Fraser 451

Ed., commis de bureau, St-Félix 3

Ferdinand, journalier, Déziel 31

Frères Enr., épicier, Avenue Bégin 49

Gérard, épicier, rés. Fraser 45

G.-H., restaurant et dépôt de journaux, Commerciale 2

Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Onésime 40-42

J.-Bte, ingénieur et marchand d'occasions, St-Onésime 40-42

Jos., peintre-décorateur. Posage de Tapisserie et imiteur. Satisfaction garantie, Guénette 55

Joseph, mécanicien, St-Félix 3

Lorenzo, sacristain, St-Félix 7½

**Bell Telephone Co. of Canada, Wolfe 7**  
Commis en chef, Mile Alice Blouin

Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 310

Antonio, emp. chemin de fer, St-Laurent 309

Arthur, abbé, de l'Hospice St-Joseph

Arthur, serrefrein, St-Laurent 305

Auguste, journalier, Commerciale 99

Ferdinand, charretier, Commerciale 173

J.-A., emp. ch. de fer, St-Laurent 1

J.-J., St-Joseph 87

Isidore N., Honorable, juge de la Cour Supérieur, Fraser 13

Marie-Louis, abbé préfet des études commerciales, St-Joseph 25

Mme veuve Joseph, St-Laurent 300

**Belleau Narcisse, trésorier de la Cité,**  
Ruelle Fraser 88

Mme veuve Narcisse, Ruelle Fraser 48

**Belleau Noel, C.R., de Baillargeon Belleau**  
Hudon & Fortier, avocats, Fraser 11,  
Tél. 29—Bureau à Québec, 71, St-  
Pierre, Tél. 2-1358 et 2-1359

Benson Alfred, ingénieur, Fraser 68

Bergeron H. emp. ch. de fer St-Laurent 373

J.-Bte, cultivateur, St-Georges 205

Joseph, plâtrier, Fraser 49

Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 348

Bergeron Narcisse, cultiv., St-Georges 205  
 Ovila, journalier, St-Laurent 348  
**Bernard E.**, gérant du Crédit, St-Jean 7  
 Napoléon, journalier, Côte Bennett 4  
**Bernier Alphonse**, hon. Juge Cour d Appel,  
 professeur à l'Université Laval. Wolfe  
 23, Tél. 95  
 Amédée, serrefrein, St-Louis 37½  
 Bernard, rentier, St-Georges 55½  
 E.-D., voy. de com., Côte du Passage 2  
 Eudore, emp. de ch. de fer, Côte David-  
 son 8½  
 Honoré, rep. de char, St-Laurent 276  
**Jos. A. A.**, menuisier, Wolfe 91  
**Bernier Joseph**, journalier, Déziel 46  
 Joseph Elz., capt, explorateur, Fraser 27  
 Mlle Aurore, Commerciale 113  
 Mlle Cécile, Fraser 1  
 Mlle S., emp. Bell Telephone Co., St-  
 Louis 37½  
 Mme veuve Edmond, Commerciale 106  
 Mme veuve Honoré, St-Laurent 311  
 Mme veuve Joseph, Fraser 1  
 Ovila, serrefrein, St-Laurent 39  
 Roger, commis, St-Louis 37½  
 Ulric, serrefrein, Commerciale 139¼  
**Bérubé Alfred**, sr, électricien, Côte Labadie  
 18-20  
 Alfred, jr, électricien, Déziel 7  
 Joseph, boulanger, Chabot 25  
 Thomas, serviteur, de l'Hospice 15  
**Bertrand J.-H.**, médecin (bureau et rés.).  
 Côte du Passage 30  
 Mlle Elise, Foisy 10  
**Beatty Bros**, Georges Côté, gérant, Com-  
 merciale 141½  
**Betie Antoine**, journalier, St-Augustin 15  
**Bétie Mme veuve Alex.**, St-Augustin 15  
**Bilodeau Achille**, journalier, Samson 24  
 Emile, emp. s. civil, Avenue St-Omer 1  
 Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 76  
 Léonidas, plombier, de l'Hospice 6  
**Roméo**, berlineur, St-Augustin 14  
**Bissonnette Alb.**, ouvrier en fer, Ave Sauva-  
 geau 13  
 Gérard, infirmier Hôtel-Dieu, Wolfe  
 Joseph, gardien, St-Louis-de-France 42  
 Joseph, serviteur, St-Louis 37½  
 Louis, journalier, St-Etienne 21  
 Ls-P., journalier, St-Louis-de-France 42  
 Oswald, commis-boucher, St-Louis-de-  
 France 42  
 Mme veuve Joseph, Foisy 15  
**Bisson Mme veuve George**, Ave Bégin 27

**Blais Albert**, épiciier et restaurant Blanchet 18

**Blais Alexandre**, négociant, Québec, St-  
 Julien 4

Charles-Eugène, Rév. St-Joseph 25  
 Edgar, commis, St-Louis 68½  
 Edmond, journalier, Côte Davidson 13  
 Edouard constable, Carrier 57  
 Mme veuve Damase, St-Louis 168  
 Mme veuve Georges, Carrier 57  
 Gaudias, menuisier, Ave Mont-Marie  
 34-36  
 Georges, abbé, St-Joseph 25  
 Jos.-Arcadius, ent. plombier, Ave Mont-  
 Marie 8-10  
 Laetance, abbé, St-Joseph 25  
 Philippe, abbé St-Joseph 25  
 Robert, mécanicien, Fonthier 2  
**Blanchet Arthur**, épiciier, St-Georges 1½-3  
 Ernest, officier de douane et d accise,  
 Ste-Anne 2

**Blanchet Jean-Marie**, asst inspecteur La  
 Caisse d'Economie N.-D. de Québec,  
 rés. Blanchet 6

J.-E.-A., officier Douane, Commerciale  
 82

Joseph, rentier, Carrier 5  
 Jos. L., emp. s. civil, Blanchet 6  
 Philéas, menuisier, Chabot 37

**Blondin J.-A.**, huissier, St-Georges 153  
**Blouin Alphonse**, menuisier, Shaw 26

**Blouin Cléophas**, shérif de Québec, Palais  
 de Justice, 12, rue St-Louis, Québec  
 rés. St-Georges 131, Tél. 388.

Georges, voy. de commerce, Henry 8

**Blouin J.-Alfred**, gérant La Commission  
 des Liqueurs, succursale de Lévis,  
 Côte du Passage 91, rés. Guénette 7

J.-O. commis de bureau, St-Félix 1  
 Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone Co  
 Carrier 2

Mlle Blanche, commis, Guénette 22  
 Mlle Lorette, commis Guénette 22  
 Mlle Régina, Guénette 22  
 Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2  
 Mme veuve P. Commerciale 99  
 Rodolphe, emp. télégr., Côte du Passage  
 109

- Board of Trade, (See La Chambre de Commerce)
- Bois** Joseph, barbier, Commerciale 135½, barbier, Côté Labadie 16
- Boissinot** Henri, mécanicien, Commerciale 27  
 Jules, typographe, Shaw 24  
 L. P., rentier, Commerciale 38  
 Marcel, Commerciale 106 Tél. 55  
 P. E. gabarilleur, Commerciale 38  
 Philippe, sellier, Carrier 35  
 Téléspore, mouleur, St-Onésime 15  
 Thomas, commis, Commerciale 17
- Boisvert** Jos-Aimé, étudiant, Carrier 7  
 M., épicier, Wolfe 72  
 Mastaï, commis, Carrier 7  
 Mme veuve William, Carrier 7  
 Napoléon, journalier, St-Laurent 222  
 Paul O., commis, Carrier 7  
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill Hotel, Déziel 30
- Bolduc** voir Alain dit Bolduc
- Bolduc** Alfred, barbier, Commerciale 143  
 Chs, comptable, Commerciale 26  
 Ernest, chef prop. au bagage, Guénette 11  
 François, serrefrein, Fraser 73  
 J.-A., menuisier, St-Thomas 1  
 Joseph, agent d'assurances, Côte du Passage 42  
 Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316  
 Mlle Philomène, rentière, Wolfe 35  
 Mlle J., institutrice, St-Louis 42  
 Mme veuve Edouard, Montcalm 11  
 Mme veuve Edouard, Shaw 6  
 Pierre, rentier, St-Laurent 35
- Bonneau** Art., emp. ch. de fer, St-Laurent 261  
 P., journalier, Wolfe 63  
 Pierre, St-Joseph 25
- Bossé** Joseph, cultivateur, St-Georges 216  
 Mme veuve Ls.-Philippe, Carrier 10  
 Théophile, navigateur, St-Georges 120
- Bouchard** Albert (bureau de détail), St-Laurent 382 (rés.) 404  
 Alfred, charretier, St-Laurent 349  
 Arthur, fils, journalier, St-Laurent 404  
 Arthur, journalier, Carrier 56  
 Arthur, plombier, Wolfe 88  
 Arthur, plombier, Wolfe 122  
 Art. père, contremaître, St-Laurent 404  
 Emile, typographe, Fraser 58  
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 25  
 F.-X., emp. s. civil, St-Henri 16  
 J.-B., rentier, Fraser 90
- Bouchard** J., mécanicien, St-Laurent 237-238  
 Joseph, Révd, St-Joseph 25  
 Léopold, journalier, St-Laurent 404  
 Mlle Caroline, Wolfe 35  
 Mme Wilfrid, épicier, St-Laurent 51-3  
 Valère, photographe, studio, Côte du Passage 32, rés. Fraser 56
- Boucher** Adolp. journalier, St-Laurent 377  
 Albini, prop. aux bagages, Samson 8  
 Amédée, ingénieur, Côte Bennett 3  
 Arthur, journalier, St-Laurent 379  
 Arthur, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm  
 Emile, emp. chemin de fer, St-Laurent 379  
 François, journalier, St-Laurent 329-331  
 Gérard, journalier, St-Laurent 328  
 Georges, journalier, St-Laurent 304  
 Georges, journalier, St-Laurent 299  
 Henri, journalier, St-Laurent 377  
 J., journalier, St-Laurent 391, Domain Farm  
 Jean, serrefrein, St-Laurent 313  
 Joseph, détective, Avenue Sauvageau 15  
 Joseph, journalier, St-Laurent 377  
 Joseph, emp. ch. de fer, Chabot 14  
 Jules, journalier, St-Laurent 350  
 Ls, fils, journalier, St-Laurent 399,  
 Louis, père, journalier, St-Laurent 399, Domain Farm  
 Maurice, emp. s. civil, St-Georges 45½  
 Nap. fils, journalier, St-Laurent 391  
 Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 360  
 Pierre, journalier, St-Laurent 329-331  
 Trefflé, journalier, St-Laurent 370  
 Trefflé, journalier, St-Laurent 346
- Bouffard** Switzbart, marchand-épicier, et licencié—Toujours en magasin, épicieries, foin et grains de toutes sortes. Bières et Porters. Bois de chauffage de toute qualité et de longueur. Livraison à domicile. Commerciale 11-13. Tél. 430f
- Boulangier** J.-A., épicier et restaurateur St-Georges 159-161  
 Joseph, typographe, St-Antoine 23  
 Louis, plâtrier, Déziel 11  
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 124  
 Mme veuve François, Chabot 18  
 Mme veuve Léon, St-Louis 60  
 Napoléon, machiniste, Déziel 45  
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 165
- Boulet** Domin., constable, St-Louis 74  
 Mme veuve Wilfrid, St-Georges 96

Boulet Wilfrid, emp. Bell Tel., Samson 18  
 Bourassa Edouard, courtier en débetures,  
 Wolfe 32

**Bourassa Edmond**, surt. du district de Qué-  
 bec Prudential Ins. Co., of America,  
 St-Georges 174. Tél. 437

Emile, Révd, St-Joseph 25  
 J. C., commis, Ave. Bégin 33  
 Mlle Estelle, maitresse de pension,  
 Notre-Dame 1

Bourgault Arthur, comptable, St-Louis 37½  
 Hôtel Larochelle  
 J.-E., dispatcher, Ave Bégin 19

Bourget Ad. serrefrein, St-Laurent 54 ½  
 Albert, voy de commerce, Fraser 19  
 Evangeliste, menuisier, Côte Labadie 12  
 J.-Bte, épicier et marchand de bois St-  
 Georges 97  
 J.-E., emp. express, Guénette 8  
 Maurice, boulanger, Ave Mont-Marie 6  
 rés. 4

Mlle Marie, Commerciale 31  
 Mme veuve Rigobert, Wolfe 40½  
 Théo, barbier, (rés.) Foisy 5  
 Wilfrid, commis, Guénette 18

Bouthillette Isidore, rentier, Ave Bégin 37  
 Siméon, emp. ch. de fer, Carrier 22

Boutin Alfred, journalier, St-Laurent 41½  
 Joseph, commis de malles, Fraser 17  
 Napoléon, journalier, St-Laurent 230  
 Paul, emp. ch. de fer, Commerciale 120

Breton Edouard, infirmier Hôtel-Dieu, rue  
 Wolfe

Joseph, journalier, St-Rémi 4  
 Théodore, journalier, St-Henri 20

Brisson Frs-Xavier, St-Laurent 369

British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent

Brochu Alfred, journalier, St-Etienne 11

Arthur, peintre, St-Louis 19  
 David, ingénieur, St-Onésime 63  
 G.-André, commis, St-Georges 75  
 Henri, pilote, Fraser 33

Joseph, peintre, St-Georges 86  
 Lévis, peintre, St-Onésime 53  
 Maximin, journalier, Guenette 33

Mme veuve Damase, Carrier 41  
 Napoléon, peintre, St-Onésime 29  
 Napoléon, chauff. d'auto, St-Onésime 65  
 Roméo, journalier, St-Laurent 76

Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11

Brousseau Ed., boulanger, St-Félix 11½

Brousseau L., navigateur, St-Onésime 37

Brown J., clerk, Montcalm 5

Mrs widow Andrew, Montcalm 5

Brulotte Thomas, peintre, Foisy 16

Brunelle Clément, cuisinier, Gauvreau 3

Brunette Uldéric abbé, de l'L'Hospice 15

Buanderie Lévis, Siège social, 110, de Cour-  
 celle, Québec.

Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern,  
 St-Georges 35

John, ins. agent, St-Thomas 16

Bugreau Sylvestre débardeur St-Augustin 1

**Bureau de la Commission Scolaire, J. P.**  
 Samson, secrét.-trésorier, Gauvreau  
 12. Tél. 136

**Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,**  
 régistrateur, Fraser 23. Tél. 18w

**Bureau des licences d'automobiles, Ed-**  
 mond Labrie, officier en charge, Ave.  
 Bégin 6

**Bureau de Poste de Lévis, Robert Carrier,**  
 maitre de poste, Avenue Laurier 6  
 coin Commerciale 80

Bureau de poste de Notre-Dame, Mgr Gos-  
 selin 1

Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent  
 124. Mme Cyprien Potvin, maitresse  
 de poste

Bureau des Oeuvres Paroissiales, Ave Mont-  
 Marie

Bureau d'Informations pour automobilistes,  
 St-Henri 29

Busque Edouard, menuisier, Carrier 45

## C

Cadorete Alf., forgeron, St-Laurent 5 rés. 1

Cadrin J. B., journalier, St-Georges 23

**Caisse d'Economie de Notre-Dame de**  
**Québec (La), L. C. Marcoux, gérant-**  
 général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 109, rue Commerciale—M.  
 A.-J. Masson, gérant, Tél. 94

Succursale: 33 Avenue Bégin—Emile  
 Giguère gérant. Tél. 90

Calhoun Mrs widow H. F., St-Laurent 269

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 229

Campagna A., voyageur, St-Georges 92

Campbell Alex., draughtsman, Ste-Marie 6  
 J. W., draughtsman, Déziel 47

**Canadian National Railways, J. E. Gihault**, general supt. Offices, Laurier Avenue 2. Phone 151 and 310

**Canadian National Railways, Telegraph Office**, C. N. Rys Station—J.-O. Carrier, agent. Tél. 155

**Canadian Pacific, Express Co.**, Avenue Laurier 13

Cantin Louis, journalier, St-Laurent 345

Lucien chauff. d'auto St-Antoine 1

Lucien, chauff. d'auto, St-Louis 58

Mlle Philomène Wolfe

Mme veuve Joseph St-Louis 28

Odilon, menuisier, Carrier 20

Ovila, embaumeur, St-Georges 36

Philéas, journalier, St-Laurent 345

Pierre, journalier, Côte Davidson 11

**Caouette J.-E.**, emp. civique, Wolfe 87

Mlle Fernande, institutrice, Wolfe 35

Mme, femme de peine, Carrier 18

**Carbonneau Albert**, menuisier, St-Etienne 12

Arthur journalier, Carrier 27

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 26

Fortunat, voy. de commerce, Wolfe 24

Hormidas, commis, St-Georges 91-93

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 4

Pierre, peintre d'enseignes, Montcalm 13

Vilbon, journalier, St-Georges 91-93

Walter, journalier, St-Georges 91-93

**Carey Alex. Lorne**, asst supt d C.N.R., Côte du Passage 97

**Caron Antoine**, épicier, St-Georges 170

Donat menuisier St-Onésime 56

J.-Adrien, profess., St-Félix 15-15½

Joseph, emp. Quebec Power, Jeanne d'Arc 1

Joseph, expéditeur de trains, Shaw 19

Joseph, conducteur, Notre-Dame 6

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Mme veuve Irénée, St-Joseph 3

P., emp. C.N.R., Wolfe 41½

Wilfrid-J., cordonnier, Ave Sauvageau 11

**Carrier Achille, fils**, journalier, St-Georges 114

Achille, portefaix, Napoléon 13

Achille, père, cultivateur, St-Georges 114

Adélar, emp. ch. de fer, Shaw 27

Adjutor, journalier, St-Laurent 344

Albert, imprimeur, Ave Sauvageau 12

Alphée, journalier, St-Laurent 344

Alphonse, menuisier, Napoléon 8½

Alphonse, charpentier, St-Antoine 12

Amédée, serrefrein, St-Laurent 338

Carrier Antonio, journalier, St-Laurent 344

Damase, entrep. menuisier, Cartier 1

Edgar, serrefrein, Napoléon 15-17

Edmond, cultivateur, Verdun 2

Edouard, cultivateur, St-Georges 44

Edouard, chanteur et gardien, Fraser 54

Edouard, journalier, Dallaire 2

E., emp. d'express, Commerciale 100

Emile, journalier, St-Laurent 402

Ernest, charretier, St-Gabriel 7

Félix, militaire, St-Henri 6

Félix Tél., percepteur, Carrier 21

Ferdinand, journalier Commerciale 79½

France, cultivateur, St-Georges 12½

F. S., agent C. N. Rys, Express Dept., Avenue Laurier, rés.

H., réparateur de chars, Déziel 4

Georges, mécanicien, Fraser 54

G. H., étudiant, Carrier 50

Henri, conducteur, L.C.Ry, St-Laurent 99

Henri, organiste, Carrier 50

Henri, charretier, St-Georges 128

Hilaire, charretier, St-Henri 17

Carrier Honorius, boucher, St-Georges 152, rés. 154

Horace, laitier, St-Georges 1

Hubert, rentier, St-Laurent 196

Isidore, journaliste, Carrier 11

**Carrier J.-A.**, régistrateur, rés. St-Jean 1, bureau, Fraser 23

J.-Bte, forgeron de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9

J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8

J.-B., journalier, Déziel 15

J. H., boucher, (étal) St-Georges 127, rés. 130

J.-L., étudiant, carrier 50

Joseph, cultivateur, Verdun 1

Joseph, harde-magasin, St-Henri 8

Joseph, journalier, St-Henri 18

Joseph, journalier, Carrier 15

Joseph Révd, St-Joseph 25

J.-Eug., abbé, St-Joseph 18

Léon, agent billets C.N.Rys, Wolfe 4

Léopold, musicien du 22<sup>e</sup> Rég., Lemieux 1

Louis, militaire, St-Georges 4

Louis, scaphandrier, St-Antoine 10

Lucien, mécanicien, Shaw 11

Maurice, voy. de com., St-Louis 40

**Carrier Maurice**, journalier, Cartier 1  
 Maurice, asst.-gérant, La Traversée de Lévis, Ltéo, St-Antoine 44  
 Mlle Lydia, St-Georges 54½  
 Mlle Pauline dactylographes, Wolfe 50  
 Mme Ls, garde-malade, Guenette 1  
 Mme Omer, chapeaux, Côte Labadie 1-3  
 Mme veuve Alfred, dépôt Br. Champ-plain, Commerciale 75 rés. St-Georges 8  
**Mme veuve Antoine**, St-Laurent 344  
**Carrier Mme Vve Augustin**, Dallaire 2  
 Mme veuve J.-C., rentière, Shaw 9  
 Mme veuve Joseph A., Wolfe 50  
 Mme veuve Ls.-Nap., Ste-Catherine 6  
 Mme veuve Onésime, St-Louis 72  
 Olivier, rentier, Dallaire 2  
 Omer, boucher et épicier, Commerciale 145, rés. 147, Côte Labadie, Tél. 410  
 Omer, télégraphiste, St-Onésime 23  
 Onésime, cultivateur, St-Georges 12  
 Philéas, rentier, St-Georges 1  
 Philippe, journalier, Cartier 1  
 Philippe, cultivateur, St-Henri 25  
 Philippe, domestique, Guenette 49  
**Carrier Robert**, maître de poste de Lévis, Avenue Laurier 6, coin Commerciale 80. Rés. 15, rue des Grisons, Québec, Tél. 2-3412  
 Roméo, journalier, Samson 5¼  
 Simon, charpentier, St-Laurent 79  
 Théophile, assurances, St-Georges 44  
 Wilfrid, boulanger, Déziel 38  
 Xavier, débardeur, Lacerte 3  
 Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2  
 Cassista J.-E., journalier, Côte Tibbits 11  
 Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Rys, Déziel 44  
**Caux Isidore**, charpentier, Guénette 26  
 Central Café, Mum Fah, prop., Commerciale 115-117  
 Chalet du Club de Raquette Voltigeur, St-Gabriel 1  
 Chabot Joseph, emp. s. civil, Victoria 7r  
 Chamard Aubert, abbé, St-Joseph 19  
 Chambre de Commerce (La)  
 Président—J. Etienne Dussault  
 Vice-Pré ident—Noël Bégin  
 Secrétaire-trésorier—Léon Roy  
 Conseil : Nap J. Mercier, Rosaire Bernier, Patrick Doyle, J.-K. Laflamme  
 J.-B. Pelletier, Dr J.-E. Dussault, G.

Guenet, Dr Alf. Roy, M.P.P., Ernest Roy, Alex. Morency, T. Larochelle, Eug. Gagnon, Irénéé Parent, Dr J. LeBlond, Dr V. A. deBilly  
**Chandonnet Arthur**, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 42  
**Chantier Russell**, St-Laurent 104  
 Chapelle Ste-Jeanne d Arc, St-Laurent 101  
 Charest Mlle Virginie, modiste, Carrier 31  
 Milles M. & V., modistes, Carrier 34  
 Philéas, gardien, Déziel 3  
 Philéas, constable, St-Laurent 337  
**Charrier E**, chaudronnier, Commerciale 35  
**Chateaufeuf Emile**, peintre, Commerciale 28  
 Chartré Charles, soudeur, Samson 19  
 Charland Cléop., Révd, St-Joseph 25  
**Châtigny Alexandre**, St-Joseph 25  
 Joseph, journalier, St-Louis 8  
 Mme veuve Victor, Georges 8½  
 Cheddy James, mécanicien, St-Georges 165  
 Chénard Déziel, mécanicien, Ave Mont-Marie 20  
 Chiquette René, plombier, St-Edouard 5  
 Chouinard Alf., menuisier, St-Antoine 36  
 Honorius, typographe, Ave St-Omer 3  
 Roméo, agent "le Soleil". Ste-Anne 2, Tél. 689  
 Chrétien Cléophas, menuisier, Gonthier 4  
 Christie Alfred, voy. de com., Ave Mont-Marie 30  
 Cloutier Jacques, rentier, St-Laurent 224  
 L.-P., Révd, St-Joseph 25  
 J.-Bte, journalier, St-Laurent 60  
 J. Naraisse, voyageur de commerce, St-Georges 14½  
 Léandre, emp. ch. de fer, Shaw 12  
 Ls-Ph., c.-voyageur, Côte du Passage 14  
 Mlle Justine, Wolfe  
 Mme veuve Thomas, matrone, C. N. R. Avenue Laurier—rés. Shaw 30  
 Onésime, abbé, Wolfe  
 Cogger George, agen G.R.T., St-Georges 188  
 Collège de Lévis, Mgr Elias Roy, supérieur, St-Joseph 25  
**Collège de Lévis**, Mgr Elias Roy, supérieur  
 Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs Eug. Blais, procureur, St-Joseph 25. Tél. 5 (voir aussi pages 152 et 153)  
 Comeau D., inspecteur, St-Antoine 19  
 Comdon, Alfred, emp. C. P. R., Fraser 97  
 Compton Mrs H. A., de Salaberry 2

**Condon Mrs widow Peter**, Avenue Bégin 73  
**Cook Nap.**, navigateur, Commerciale 50  
 Thomas, navigateur, Wolfe 69  
**Corriveau Joseph**, collecteur, St-Rémi, 2  
 L.-P., chauffeur d'auto, Côte du Pas-  
 sage 11  
**Philéas**, contremaitre, Commerciale 33  
**Wilfrid**, journalier, Commerciale 42  
**Costin Alfred**, navigateur, St-Georges 13½  
 Mlle Léa, St-Joseph 19  
**Côté Alfred**, emp. Cie express, Gouvreau 8½  
 Alfred, mécanicien, St-Onésime 35  
 Alphonse, charretier, St-Georges 39  
 Alphonse, journalier, St-Rémi 16  
 Alphonse, rentier, Déziel 1  
 Charles, constable, Ave Mont-Marie 12  
 Charles, snr, journalier, St-Augustin 14  
 Edgar, salon de barbier, St-Georges 123  
 Edmond, journalier, St-Georges 3½  
**Etienne, père**, charretier, St-Rémi 16  
 Etienne, sergent constable, Côte du Pas-  
 sage 125  
 Ferdinand manuf. de harnais Fraser 37  
 Georges, commis-marchand, Avenue  
 Sauvageau 2  
 Honoré, mécanicien, Fraser 77-79  
**Isaïe**, emp. Dom. Express, de Laval 4  
 J.-Henri régleur St-Laurent 230

**Côté Joseph**, prop. d'automobiles, de céré-  
 monie et aussi camion pour transport  
 de matériaux: déménagement de pia-  
 nos, une spécialité, remise de voitures,  
 Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427

Joseph, journalier, St-Rémi 10-12  
 Joseph, serrefrein, ave Bégin 10  
 Léon, contremaitre, St-Georges 149  
 Lorenzo Révd, St-Joseph 25  
 Marc. photographeur Ave Bégin 20

**Côté Mme veuve Cléophas**, Samson 3  
 Mme veuve Frédéric, Fraser 3  
 Mme veuve Philippe, de Laval 4  
 Omer, débardeur, Chabot 23

**Couet A.-E.**, gérant Banque Canadienne  
 Nationale La, Côte du Passage 53,  
 Tél. 33, Résidence 51

**Couillard Mlle Stella**, rentière, St-Onésime 10  
**Coulombe Edouard**, de J.-B. Laliberté, José-  
 phine 7

**Coulombe Lauréat**, commis, Ave Bégin 23  
 Wilf., comptable, Côte du Passage 20  
**Cour à bois**, Etienne Hallé, Dorval 2  
**Couture Adélar**, contracteur, S-Laurent 163  
 Adélar, journalier, St-Rémi 26  
 Adrien, journalier, St-Georges 190  
 Albini, abbé, St-Joseph 25  
 Alexandre, voyageur de commerce,  
 Commerciale 149  
 Aldéric, abbé, St-Joseph 25  
 Alfred, plombier, St-Edouard 1  
 Calixte, dessinateur, Mgr Gosselin 12  
 Déziel, emp. ch. de fer, St-Georges 74  
 Edgar, briqueteur, St-Onésime 58  
**Edouard**, cultivateur, St-Georges 38 r 2  
 & Frère, plombiers Verdun 4  
 Ernest, peintre dessinateur, St-Oné-  
 sime 65  
 F.-X., abbé, Hosp. S. Joseph Délivrance  
 Fortunat, plombier, St-Georges 167  
 Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12  
 Georges, charpentier, Shaw 44  
 Georges-Edouard, St-Laurent 2  
 Henri, militaire, Ave Cartier 2  
 Irénée, journalier, St-Georges 208  
**Jean**, rentier, St-Georges 157  
 G. & Ed., Enr.—J.-E. Perreault et  
 Ls-P. Bégin, propriétaires—Maison  
 fondée en 1841.—Importateurs. Mar-  
 chands-épiciers. Farine, grains et  
 provisions. Gros et détail. Côté du  
 Passage 121. Articles de pharmacie  
 et quincailleries. Tél. 34—Ls-P.  
 Bégin, bureau- St-Laurent 2  
 Tél 612—J. E. Perrault, bureau  
 “ 275—Magasin  
 “ 276—Entrepôt, rue St-Laurent  
**Joseph**, garde-magasin, St-Antoine 25  
 Joseph, entrep.-maçon, St-Jean 13  
 Joseph, charpentier, St-Onésime 51  
 Jos. Michel, peintre, St-Georges 4½  
 Joseph, inspecteur, Fréchette 2  
 Léonidas, débardeur, St-Georges 94 ½  
 Louis, journalier, St-Georges 157  
 Lorenzo, rentier, St-Georges 168  
 Michel, journalier, St-Georges 164  
 Michel, journalier, St-Laurent 91  
 Mlle Blandine, St-Louis 37½  
 Mme veuve Alexandre, garde-malade  
 St-Georges 6½  
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 149  
 Mme veuve Alphonse, Chabot 21  
 Mme Vve Pierre, Carrier 19  
 Octave, journalier, St-Onésime 26

- Couture Ovila, emp. ch. fer, St-Louis 62  
 Ovila, journalier, St-Onésime 51  
 Napoléon, cultivateur, St-Georges 38 r 2  
 Napoléon, mouleur, St-Rémi 23  
 Paul, ferblantier, St-Henri 13  
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12  
 Philippe, journalier, Crémazie 2  
 Théophile, voiturier, St-Georges 104, rés. 106  
 Valère, commis, Wolfe 85  
 Wilfrid, marchand de chaussures, Commerciale 149 1/2, (rés.) 149 3/4  
 Willie, chauffeur d'auto, St-Georges 126  
 Wilfrid, chaussures. Commerciale 149 1/2 manufacture Côte Labadie 1-3 rés. Côte Labadie 6  
 Wilfrid, emp. ch. de fer, St-Georges 90  
 Wilfrid (agent d'assurance, Shaw 54  
 Xavier, menuisier, St-Georges 194  
 Couturier Mlle Marcelle, emp. Metropolitan, Déziel 6  
 Mme veuve Edgar, opératrice téléphone, Déziel 6  
 Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde Sœur Marius, supérieure  
 Cramp Lloyd, soudeur, St-Laurent 225  
 Croteau Eudicuis, ingénieur, St-Laurent 148  
 Frs-Xavier, St-Laurent 320-321  
 Rosaire, abbé, St-Joseph 25

**Custom House**, Aurèle Gelly, percepteur  
 Commerciale 82. Tél. 336

## D

- Daguerre Jean, militaire, Dallaire 1  
 Dallaire Lucien, abbé, St-Joseph 25  
 Dallaire Lucien, St-Joseph 25  
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson 33-35  
**Davie Allison C.**, of Geo. D. Davie & Sons  
 Commerciale 57. Tel. 168  
**Davie Geo. D.**, General manager The Davie Shipbuilding & Repairing Co. Ltd.  
 Street 24. Tél. 20  
 Geo. D. Davie Street 24. Tél. 20  
**Davie Geo. D. & Sons**, Shipbuilders and repairs. Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock, Lauzon. Office, Commerciale 59. Phone 8  
 Davigny J., peintre, Commerciale 56

- Dawson Arthur, baggage master, Q. C. R. Déziel 27  
 John, gentleman St-Laurent 214  
 Dean Mrs Philipp. teacher, Ste-Marie 7

**de Billy Valmore A.**, avocat, de Bernier de Billy, St-Georges 32, Tél. 119. Bureau à Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465

- Delaunais H., journalier, St-Laurent 44  
 Delisle Albert Révd, St-Joseph 25  
 Henri, commis, Wolfe 36  
 Léopold, commis de bureau, Jeanne-d'Arc 5  
 Napoléon, agent de buanderie, St-Georges 180  
 Mlle Annie, épicerie, St-Georges 187-189  
 Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5  
 Mme veuve Philippe, St-Georges 146  
 Demers Achile, Révd, St-Joseph 25  
 Adjudant, préposé aux malles, Gauvreau 7  
 Alphonse Rev'd, St-Joseph 25  
 Albert, charretier, Dorval 9  
 Ferdinand, gardien, Ave Bégin 18  
 Gérard, commis, St-Onésime 2

**Demers Isale-Emile**, rentier, St-Louis 25.  
 Tél. 21

- J.-A., dispatcher, St-Jean 6  
 J.-E., Gérant de la Banque Montréal, Commerciale 78 et Fraser 2  
 J.-L., quinecaillier, Commerciale 53, (entrepôt et bureau) 55  
 Joseph, ouvrier en fer, De Gaspé 4

**Demers L.-J.-A.**, Evalueur et encanteur,  
 Rés. St-Onésime 2, Tél. 204 Sous-le-fort 17. Tel. 2-1522

- Lorenzo, voy. de comm. St-Georges 33  
 Mlle Estelle, institutrice, St-Laurent 362  
 Mlle Eugénie, Wolfe 84  
 Mlle Marie, St-Louis 41  
 Mme veuve Edouard, Wolfe  
 Mme veuve Eudore, Wolfe 27  
 Philémon, rentier, De l'Hospice 8  
 Roméo, ingénieur, Montcaln 3  
 Roméo, commis de malles, Fraser 44  
 Denis Donat, charpentier, St-Laurent 86  
 Mlle Blanche, coiffeuse, Wolfe 92  
 Mme veuve Cyrille, rentière, St-Laurent 84  
 Mme veuve Georges, Wolfe 92

- Denis Philippe, charpentier, Déziel 50  
 Philippe, charpentier, Napoléon 1
- Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, St-Rémi 7
- Déry A. E.**, voyageur de commerce, Guénette 13  
 Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24
- Desaulniers H., navigateur, St-Laurent 41
- Deschamps Léo, journalier, Côte Davidson 15
- Desbiens Achille, calfat, Foisy 17  
 Ls-P. voy. de comm., Déziel 37
- Deschesnes Gérard, facteur, Fraser 71 ½  
 Honoré, menuisier, Chabot 35  
 Médéric, journalier, Ste-Catherine 2  
 Paul, journalier, Guenette 36  
 Philippe, emp. C.N.R. de l'Hospice 15
- Desjardins Edgar, dentiste, Blanchet 8  
 Mme veuve Alphonse, Blanchet 8  
 Raoul-A. notaire, (bureau) Avenue Bégin 14 rés. Ave Bégin 36 ½
- Deslauriers Napoléon, entr.-peintre, doreur et décorateur, St-Georges 71
- Després Charles**, rentier, Fraser 10 ½  
 Eddie Révd, St-Joseph 25  
 Georges T., constable, Déziel 32  
 Gérard, journalier, St-Rémi 21  
 Louis, commis de malles, Chabot 12  
 Mlle Marie, p., blanchisseuse, Després 2
- Deslauriers Georges, peintre, St-Georges 13  
 Napoléon, entr.-peintre, doreur et décorateur, St-Georges 71  
 Emile, typographe, St-Georges 212-214  
 H., mécanicien, Blanchet 4  
 J.-Bte, mécanicien, St-Georges 10  
 J.-Bte, emp. Com. des Liqueurs, Carrier 58
- Desrochers Dominique, rentier, Guénette 28
- Desrochers J.-A.**, tailleur-manufacturier, rue St-Georges 173-175. Tél. 366j  
 Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9  
 Mme veuve Frs-Xavier, St-Georges 10  
 Philippe, St-Laurent 321
- Desrosiers Alexandre, contremaître, St-Etienne 6
- Dickson Robert, emp. Q. H. C., Guenette 12
- Dion Alfred, mécanicien, St-Etienne 19
- Dion Alphonse**, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité' Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement — Etal de boucher St-Louis 14-16-18. Tél 199, rés. Côte du Passage, 92 ½
- Dion Amédée, immeubles, St-Georges 68  
 Arthur, chauffeur, St-Etienne 23  
 Arthur, mécanicien, Crémazie 1  
 Cléophas, forgeron, Shaw 23 ½, rés. St-Etienne 19  
 Didace, mécanicien, St-Georges 169  
 E.-Arthur, typographe, Wolfe 73  
 Eugène, boucher, étal, St-Louis 7, (rés.) 9  
 Léonidas, journalier, Crémazie 1  
 L.-R., commis, St-Georges 68  
 Mme veuve Arthur, St-Laurent 165  
 Mme vve Maurice O., commerciale 203  
 Mme veuve M.-O., pharmacie, Commerciale 107  
 Philippe, emp. de ch. de fer, St-Louis 24
- Dionne J.-E.**, comptable, Commerciale 78, rés. 139 ¾  
 Mme veuve Elisée, St-Laurent 285
- Dodier & Crête, Enr.**, Marchands généraux Magasin du bon marché pour du comptant seulement. Licenciés pour bière et porter. Spécialités: Thés, cafés, tabac canadien, peinture anglaise "Brandram-Henderson", etc.. St-Georges 81-83, coin St-Antoine, Tél. 42 et 105
- Dodier J.-P.**, de Dodier & Crête, Enr., St-Georges 81 Tél. 663J
- Doe Elgin, asst suptd, Commerciale 133-135
- Dohan M. L., prop. Victoria Hotel, Avenue Laurier 3-5. Tél. 187
- Doiron J.-A., chauff. stat onnaire, Foisy 2
- Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 76  
 Joseph, serrefrein, St-Laurent 52  
 Mlle Amanda, St-Laurent 64  
 Mlle Georgiana, St-Laurent 64
- Dorion Mlle Annette, St-Joseph 18
- Dorval Arthur**, emp. s. civil et dessinateur, Guénette 17, Tél. 384  
 Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13  
 J. A. & Cie, manchonniers, Guénette 19, Tél. 488  
 Louis, journalier, St-Laurent 408  
 Onésime, journalier, Ste-Anne 3
- Dorval Philippe, gérant, St-Georges 57  
 Roch, conducteur L. C. R., de Gaspé 5

**Douane (La)**, Gelly Aurèle, percepteur,  
Commerciale 82. Tél. 336

Doyle Edouard, checker, Côte du Passage 71  
Edwin, revd, St-Joseph 25  
Georges, facteur St-Marie 1  
Henry L., vendeur d'auto, Ste-Marie 1  
L.-H., salon de radios, Côte du Pas-  
sage 71  
Patrick, agent Quebec Central Rail-  
way, Ste-Marie 2  
William, gentleman, St-Louis 41

Drapeau Lévi, typographe, Carrier 28  
Lionel, concierge, St-Joseph 25

Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 10  
Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 10  
Napoléon, collecteur, St-Laurent 259  
Odilon, boulanger, Wolfe 81  
René, journalier, Avenue Bégin 10

Dubé Edgar, télégraphiste, Ave. Perreault 1  
Emile, menuisier, Ave Mont-Marie 28  
Joseph, typographe, St-Félix 9  
J.-Bte, fils, serre-frein, St-Laurent 48

Dubois Mme Adèle, servante, St-Laurent 362  
Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 81-83  
Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 416  
Duchesneau André, journalier, ruelle Du-  
chesneau 1

Duchesneau Antoine, emp. civil, Guenette 16  
Charles, journalier, Gauvreau 9  
Cyrille, chauffeur, Guénette 2  
Félix, emp. L. C. Ry, Wolfe 62r  
Félix, journalier, Déziel 3  
Joseph, journalier, Wolfe 110  
Joseph, journalier, Duchesneau 1  
Valère, militaire, Wolfe 110

Duclos Hervey, commis, Fraser 91  
Olivier, boucher, St-Georges 160

Dufresne Et., ingénieur, St-Laurent 54  
Duguay Jos., com. de malles, Ste-Hélène 2  
Dumais Paul, emp. ch. fer, Côte du Pas-  
sage 37

Dumas Joseph, boucher et maître de poste,  
St-Georges 28-28 ½

Dumas Lucien, Abbé, St-Joseph 19  
Mme veuve Georges, St-Onésime 25

Dumont Albert, menuisier, Ave Bégin 28  
Alphonse, commerçant de peaux vertes,  
de l'Hospice 5  
Armand, navigateur, Dorval 3  
A.-P., charbon, Carrier 26  
Georges, ouvrier en scies, Avenue Sau-  
vageau 5  
Gérard, voy. de commerce, Déziel 16  
Jean, emp. s. civil, Blanchet 10-12

Dumont A.-P., rentier, Carrier 26  
Joseph, journalier, Commerciale 71  
Joseph, père, rentier, St-Georges 84 ½  
Joseph, navigateur, Côte du Passage 70  
Mme rentière, Avenue Bégin 28  
Napoléon, charretier, St-Henri 19  
P. A., commis, St-Henri 19  
Pierre, constable C.N.Ry., St-Antoine 29  
Pierre, constable C.N.Ry., St-Antoine 19

Dumontier, Mme veuve J.-A., Côte du  
Passage 111  
Pierre Alphonse, commis de malles,  
Ste-Marie 2

Dupéré Basile, rentier, St-Julien 3

Duquet J.-Emile, Henry 1  
Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16  
Rosario, concierge, St-Joseph 25

**Durand Ls-Sylvio**, marchand de bois de  
chauffage de toutes sortes—rue Com-  
merciale 35 ½ et Ste-Anne 7.  
Tél. 214

Durand E., Dr, Ruelle Fraser 88. Tél. 406

Dussault Alfred, prop. de taxis.  
Alfred, chauf. marine, Labadie 8  
Ant., abbé, St-Joseph 25  
Arthur, merceries, Commerciale 30  
G.-A., emp. de douane, Avenue Sauva-  
geau 22  
Henri, steward, Wolfe 17  
J.-Etienne, Dr, Fraser 48  
Mme veuve Enod, St-Laurent 359  
Mme veuve Etienne, Fraser 29  
Ovila, emp. ch. de fer, St-Laurent 348  
Wilfrid, journalier, St-Laurent 374  
William, journalier, St-Laurent 374

Duval J.-A., débardeur, Henry 6  
Louis, navigateur, Lacerte 4

## E

East Gaudias, serrefrein, Wolfe 62 ½  
Ulric, serv., De l'Hospice 15

Ecole Apostolique, Minville Georges, cha-  
noine, supérieur: Hudon Cyrice, abbé,  
directeur: Chamard Aubert, abbé,  
Dumas Lucien, abbé: Guilmet Ma-  
thias, concierge, St-Joseph 19

Ecoles: St-Georges 62-64  
St-Laurent 45  
St-Laurent, 160  
St-Louis, 42  
St-Louis 28-30 ½  
de Villemay  
d'Hadlow, St-Laurent 364

Ecole Villemay, St-Georges r 165  
Wolfe 35

Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecole des Arts et Métiers, Chabot 16½

Ecole St-François-Xavier, des Frères Maristes: Révd Frère Léon-Michel, directeur, St-Gabriel 6

Ecole Villemay, St-Rémi 3, St-Edouard  
Wolfe 35

Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue, abbé,  
St-Georges 129

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

Emond Cyrille, percepteur, Samson 1  
Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 18  
J.-Louis, commis, Chabot 6

**Emond Joseph**, de J.-B. Michaud & Fils,  
Côte du Passage 50

Jules, abbé, St-Joseph 25

Louis-Joseph, com. marchand, Côte du  
Passage 50

Mme veuve Alfred, rentière, Wolfe 11½

Oscar, journalier, Carrier 18

Emond Thomas, charretier, St-Laurent 400

Esculier Alonzo, journalier, St-Laurent 94

Eureka Vacuum Cleaner Co., Gérard Che-  
valier, rep., Côte du Passage 49

## F

**Fabrique Notre-Dame de Lévis**—Abbé  
J.-E. Carrier, curé—St-Joseph 12  
Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue  
Bégin 40, rés. Guenette 15

Falardeau A.-A., meubles, Côte du Passage  
46. Tél. 144—rés. Wolfe 11½

Paul, commis, Wolfe 11½

Faucher Raoul, boulangier, Déziel 43

Fecteau Antoine, cond. d'express, Lacerte 5  
François, journalier, Lacerte 5

Johnny journalier, Lacerte 5

Joseph, plâtrier, Lacerte 5

Joseph, emp. C.N.R., Côte du Passage 84

Mme veuve Honoré, Lacerte 5

Ferland Désiré, men., St-Georges 82-82½

Gédéon, voy. de commerce, Fraser 62

J.-A., menuisier, Shaw 40½

J.-C., commerçant, Commerciale 87

Joseph, peintre, Avenue Bégin 16

Joseph, chauffeur d'auto, St-Laurent  
394

Ferland Mme vve Pierre, Ave Sauvageau 10

Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 90

Ernest, journalier, St-Georges 84½

Emmanuel, chauffeur, St-Joseph 251

Findlay George, annuitant, Fraser 66

Finet, Gaston, mécanicien, St-Antoine 4

Louis, emp. Com. des Liqueurs, St-  
Louis 70½

Finlay F. E., Can S.S. Line, clerk, Fraser 14

Finn David, emp. Cattle Quarantine St-  
Laurent 346

Mrs. widow, St-Laurent 346

Laurent 346

Fontaine Arthur, journalier, St-Laurent 216

Arthur, inspecteur, Avenue Bégin 4

Honoré, menuisier, de Gaspé 1

Joseph, sellier, Samson 9

Lucien, abbé, ass. aumônier, Hospice  
St-Joseph de la Délivrance

Lucien, journalier, St-Onésime 52

Pierre, père, journalier, Samson 9

Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 11

Forestiers Catholiques, No. 94, St-Gabriel 1

Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 95

Ferdinand, journalier, St-Laurent 271

Ferdinand, fils, serrefrein, St-Laurent  
289

François, fils, serrefrein, St-Laurent  
276½

Forgues Georges, serrefrein, St-Antoine 27

Mlle Georgie, Gauvreau 10

Mme veuve Jean, St-Laurent 274

Onésime, gardien, station de Hadlow,  
St-Laurent 274

Paul, chauff. d'auto, St-Thomas 2

Samuel, reataurat., St-Georges 36½-38

Fort No 1, en arrière du camp des ingé-  
nieurs, par la route du Gouvernement,  
Lauzon

Fort No 2, rue des Fortifications, Emile Lam-  
bert, gardien

Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest  
de la ville

Fortier Alphonse, Révd. St-Joseph 25

Gaudias, journalier, St-Georges 38½

Horace, bijoutier, Carrier 14

**Fortier Laval, Ltée**, entrepreneurs de pom-  
pes funèbres, service d'ambulances et  
Propriétaire Laiterie Fortier, Avenue  
Bégin 48. Tél. 57.

Marcel, commis, Ave Bégin 48

**Fortier** Mlles Albertine & Antoinette, St-Etienne 29

Mlles Edwidge et Agnès, Lacerte 10

Mme veuve Adolphe, rentière, St-Louis 6

Mme veuve T., garde-malade, St-Etienne 29

**Fortier Paul**, gérant de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 48

Roméo, barbier et (rés.), St-Louis 34

**Fortin Adélar**d, journalier, Commerciale 173

Emile, médecin et pharmacien, Côte du Passage 67-69

**François**, capitaine, Fraser 18

J., Revd. P. S. V. de Paul, Dallaire 8

J.-A., prop. station gazoline, Commerciale 61-63

Jos., commis de bureau, St-Thomas 7

Joseph, capt., Foisy 4

Lauréat, expéditeur, Fraser 39

Mlle Antoinette, Carrier 25

Mme veuve Joseph, St-Laurent 160-161

Paul, débardeur, St-Onésime 44

Paul, serrefrein, St-Laurent 160-161

Pierre, ouvrier, en fer, St-Laurent 11

René, journalier, Shaw 5-7

Ulric, commis, C. N. R., Wolfe 71

**Fouquette** Joseph, menuisier, St-Antoine 38

**Fournier** Alphonse, emp. La Traverse de Lévis Ltée, St-François d Assise 5

Ernest, rentier, Côte du Passage 45-47

**Fournier J. Nérée**, huissier Cour Supérieure St-Antoine 18. Tél. 443-J

J.-T., commis de malles, Avenue Sauvageau 10

Jules, charretier, St-Georges 66

Lévis, chauffeur, St-Rémi 20

Lévis, chauffeur, St-François d Assise 5

Les-Philippe, comptable, Chabot 26

Minville, portefaix, St-Antoine 34

Mlle Antoinette, commis, St-Antoine 34

Mlle Antoinette, commis, St-Louis 42 (institutrice)

Mlle Elmire, Commerciale 143

Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 11

Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34

Mlle Marie-Louise, St-Onésime 11

**Fournier** Mme veuve Emile, Chabot 19

Ovila, barbier, St-Antoine 34

**Fournier Paul P.**, charron' Spécialité' Poissage de pneus, St-Onésime 62-64, Tél. 566

**Foyer Musical Lévis, Enr.**—Importateur de phonographes, radios et accessoires. Réparations de phonographes.

Gros et détail. Prix très modérés.

St-Louis 38. Tél. 449-J

**Fradette** Joseph, Hôtel-Dieu, rue Wolfe

Mlle Josephine, Hôtel-Dieu, rue Wolfe

**Francoeur** J. G., exp de trains, Fraser 105

**Fréchette** Adélar, cond., C.N.Rys, Fraser 53

Joseph, emp. de ch. de fer, St-Laurent 13½

Paul, emp. s. civil, Déziel 14

**Frenette** Alphonse, navigateur, Côte du Passage 16

**Frères Maristes**, révd frère P. Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

## G

**Gagné** Achille, journalier, Samson 15

Alfred, emp. d hôtel, Fraser 104

Arthur, rentier, Fraser 104

Harry, conducteur, Guenette 29

J. A., nouveautés et modes, Côte du Passage 34-36

Johnny, journalier, Dallaire 4

Joseph, salon de barbier, Côte du Passage, rés. Ste-Hélène 4

**Gagné** Jos., ing.-stationnaire, St-Onésime 61

Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 253

Louis, journaliste, Gauvreau 10

Louis, menuisier, Chabot 43

Maurice, typographe, Dallaire 4

Mlle Adrienne, St-Joseph 25

Mlle Anastasie, couturière, Gauvreau 10

Mme veuve Charles, modiste, Wolfe 47 et Mgr Gosselin 2

Mme veuve Simon, St-Laurent 272-273

Napoléon, berlineur, Jeanne d'Arc 8

Ovila, chauffeur, St-Georges 31

dit Therrien P., rentier, St-Laurent 233

**Gagnon** Alexandre Révd, St-Joseph 25

Arthur, commis, Shaw 33

C.-Eugène, journaliste, Ave Bégin 5

**Gagnon Eug.**, agent en assurances, Ave Bégin 9, Tél. 413, St-Georges 79  
**G.-A.**, organiste, Ave Bégin 65  
**Germain**, portefaix, St-Félix 8  
**H.**, confiseur, Côte Labadie 21  
**J.-Amédée**, journaliste, ruelle Fraser 86  
**Joseph**, agent de liqueurs douces, Avenue Bégin 47

**Gagnon Joseph Amédée**, directeur du journal "Le Quotidien", Tél. 278.  
 Ruelle Fraser 86. Tél. 438

**Léopold**, marchand, Wilfe 54  
**Mlles Alexandra et Marianne**, Wolfe 54  
**Mme veuve**, garde-malade, Josephine 5  
**Mme veuve F.-X.** Wolfe 54  
**Révd. Placide**, maître de Chapelle, Hospice de la Délivrance  
**Valère**, cord.-machiniste, Dorval 5  
**Wilfrid**, infirmier, Hôtel-Dieu, rue Wolfe  
**Gamache J.-R.**, ass't-agent des réclamations du C. N. Rys, Déziel 2, rés. Henry 5  
**Mlle Malvina**, cuisinière, St-Louis 37½

**Garage Central**, Liguori N. Paradis, prop., St-George 119

**Garage Lévis**, Ltée., Commerciale 135. Tél. 610

**Garage Paradis**, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

**Garage A.-E., Patry**—Salon d'automobiles —Distributeur des célèbres marques: Whippet 4 et 6; Willys Knight; Stearn Knight; Truck-Knight; Oldsmobile; Cadillac et LaSalle, Côte des Marchands 87, Lévis

**Garage A.-E. Patry**, station de gazoline huile et accessoires. Service d'assistance et de remorquage Club Automobile de Québec Cadillac et Hupmobile et Motorade de Toronto, Ave Bégin 43-45. Tél. 359

**Garage Gosselin.**—Omer Gosselin, prop.—Réparations de toutes sortes et accessoires d'automobiles. Distributeur: Plymouth, Chrysler—Remorquage,—St-Georges 105-105½. Tél. 709

**Garage Union**, Charles Castonguay prop. Commerciale 96-98

**Garant Alexandre**, épicier, Avenue Bégin 24  
**Alphonse**, boulanger, Fraser 95  
**Emile**, portefaix, Carrier 29  
**Gaudiose**, menuisier, Ste-Anne 11  
**Gérard**, journalier, Fraser 99  
**Héctor**, journalier, St-Louis 66  
**Léger**, mécanicien, St-Louis 66  
**Mme veuve Charles**, St-Onésime 8

**Garneau Albert**, mécanicien, St-Etienne 24  
**H., jnr**, électricien, Wolfe 106  
**H., snr**, menuisier, Wolfe 106½  
**Héliodore**, épicier, Côte du Passage 5-9  
**Mme veuve J.-E.**, Côte du Passage 19  
**Mme veuve Omer**, Carrier 1  
**Narcisse**, épicier, Wolfe 124-126

**Garon Donat**, menuisier, Avenue Sauvageau 9

**Gastonguay Charles**, épicier, Commerciale 153, rés. Côte Labadie 10 p.

**Gaumond Joseph**, chauff. de marine, Commerciale 80

**Lucien**, machiniste, St-Henri, 27  
**Mlle Emérida**, blanchisseuse, St-Etienne 3  
**Oliva**, journalier, Carrier 13

**Gauthier Alex.**, débardeur, Côte du Passage 79r

**Emile**, plombier, Commerciale 54

**Gauvreau Antoine**, conducteur, C.N.Rys., Wolfe 19

**Gelly Aurèle**, percepteur du Revenu de l'Intérieur, Wolfe 15

**Gelly Emile**, recorder, avocat de Gelly, Pelletier & Gelly, St-Pierre 81. Tél. 2-6770 Québec.—Rés. Wolfe 68 Tél. 154

**Harry**, voy. de commerce, St-Georges 47  
**J. Thos.** journalier, St-Laurent 174-175  
**Laurent**, commis, Wolfe 68  
**Philippe**, plombier, St-Laurent 174-175

**Gelly Pierre**, de Gelly, Pelletier & Gelly,  
Wolfe 68

**Gelly Robert**, étudiant, Wolfe 68

**Gendreau John** emp. dredge, St-Laurent 153

**Gendron Révd J. A.**, Foisy 24

**Genest Alphonse**, conducteur, L. C. Ry., St-  
Georges 145

**Gibault J.-E.**, suid C.N.R., Commercia-  
le 90

**Giguère Emile**, gérant, Caisse d'Économie  
Avenue Laurier 2, rés. Commercia-  
le 90

**Giguère Benjamin**, domestique, Montcalm 9  
Joseph, rentier, Avenue Bégin 30

**Giguère J.-P.**, gérant, Caisse d'Économie  
de Notre-Dame de Québec, Avenue  
Bégin 33, Tél. 90, rés. Fraser 21

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 2½

Mme veuve Joseph, Lemieux 1½

Rosario, quilles & pools, Côte du Pas-  
sage 85

**Gingras Alfred**, charretier, St-Laurent 368½

Alphonse, commis, Commerciale 137

Antoine, cond. L.C.Ry, St-Laurent 176

Edmond, médecin vétérinaire, Commer-  
ciale 159-161

François, St-Joseph 25

Joseph, ferblantier-plombier, Côte du  
Passage 18

Joseph, menuisier, Fraser 89r

Joseph, Révd, St-Joseph 25

**Giroux Nap.** entrp. maçon, St-Etienne 20

Mlle Yvette, St-Joseph 18

**Globe Hotel**, Odilon Guay, prop. Commer-  
ciale 68-70

**Godbout Félix**, constable, Lacerte 1

Pierre, rentier, St-Albert

Placide, abbé, St-Joseph 25

**Gonthier Louis**, militaire, Delisle 1

**Gosselin A.**, fermier, de l'Hospice 13

Albert, journalier, Wolfe 80r

Alfred, contremaitre, Fraser 69

Alphonse, inspecteur Bell Tel., Shaw 46

Alphonse, menuisier, Déziel 28-30½

Damien, berlineur, St-Emile 2

David, fils, journalier, St-Augustin 7

David, père, journalier, St-Augustin 7

Désiré, journalier, St-Laurent 254

Edgar, voy. de com., St-Gabriel 9

Edgar, journalier, St-Laurent 254

Emile, journalier, St-Laurent 348

Elzéar, emp. Express, Commerciale 6

Eugène, berlineur, St-Emile 2

G.-Léo, journalier, St-Augustin 7

H., prop. de théâtre, St-Thomas 5

Jean-Bte, mattre-boulangier, St-Emile 2

Jean-Charles, Révd, St-Joseph 25

Joseph, ingénieur, Déziel 41

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 4

Joseph, forgeron, St-Augustin 5

Joseph, gardien, Carrier 60

Joseph, menuisier, St-Joseph 25

Léon, berlineur, St-Emile 2, Lauzon

Lévi, ingénieur, Wolfe 21

**Gosselin Lorenzo**, —vendeur des poêles

Bélangier — Poêles de toutes sortes,  
noirs, émaillés, en fonte ou en acier:  
poêles fournaies, émaillés, sans pen-  
tures ni boulons apparents. —Poêles  
fournaies avec attachement électri-  
ques. —Poêles fournaies combinés  
électriques. —Fournaies à air chaud,  
Côte du Passage 29. Tél. 1017 —  
rés. Tél. 622m

Mme veuve Adélarde, St-Onésime 33

Mme veuve Joseph, St-Georges 55

Mme veuve Joseph, Montcalm 2

Mme veuve Philémon, St-Gabriel 9

Narcisse, constable, Wolfe 21½

Noël, mécanicien, St-Georges 55

Paul, typographe, St-Laurent 54

**Gosselin Omer**, du Garage Gosselin, rés.  
St-Georges 105, Tél. 709

Régis, journalier, St-Laurent 254

Théophile, journalier, Samson 17

**Goulet Cyrille**, épiciier, Samson 10

Cyrille, rentier, Samson 8½

Joseph, journalier, St-Onésime 28

Paul, dentiste, Commerciale 103

Goulet P., commerçant, Commerciale 37  
Pierre, serrefreins, St-Laurent 177  
Grant William, journalier, Déziel 9

**Gravel Lumber Co. Ltd., (The)** — Saw-  
mills rue St-Laurent 386 — Tél. 5

Sewell C. A., general manager  
Murray Alex., ass t manager  
Graver A.-S., Directeur-aviseur  
Gravel O.-A. surt des moulins  
Joncas J.-A., comptable  
Gravel Emile, commis de bureau  
Bouchard Albert, bureau de détail  
Robitaille G.-A., com.-expéditeur

**Gravel A.-S.**, directeur-aviseur, The Gravel  
Lumber Co., Ltd., St-Laurent 386.  
Tél. 18

Gravel Ed., ass.-gérant, St-Laurent 399½  
Emile, emp. de bureau, St-Laurent, 389  
Oscar A., commis, St-Laurent 389¼,

Grégoire Gaudias, menuisier, Samson 25  
P., chauffeur, Côte Bennett 12  
Thuribe, abbé, St-Joseph 25

Grenier Joseph, forgeron, St-Georges 117  
Johnny, journalier, St-Laurent 350

L.-C., emp. dept. Voirie, St-Laurent 318

Guay Adélar, journalier, St-Laurent 153  
Adélar, chef estimateur de la cité Côte  
du Passage 93

Albérès, com.-voyageur, Wolfe 48  
Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1  
Albert, commis, St-Georges 40  
Albert, journalier, St-Georges 80  
alias Gendrault, J., journalier, Foisy 6

Alphonse, Révd, St-Joseph 25  
Alexis, waiter, Commerciale 29  
Alfred, débardeur, St-Augustin 2

Amable, peintre, Carrier 49  
Antoine, mécanicien, Shaw 50

Antoine, menuisier, St-Georges 54  
Antonio, typographe, St-Etienne 5  
Auguste, ch. d'auto, St-Georges 138  
Charles, charretier, St-Rémi 27  
Charles, peintre, Wolfe 37

Guay Edgar, mécanicien Shaw 50

Emile, commis, St-Louis 19  
Emile, commis, Shaw 34½  
Emile, emp. des Postes, St-Rémi 25  
Ernest, gérant, St-Onésime 18  
Georges, restaurateur, St-Louis 64

Guay Georges, menuisier, St-Antoine 2

Jacques, navigateur, St-Onésime 4½-6

Jean, fondeur, St-Onésime, 57

Joseph, conducteur, Côte du Passage 116

Joseph, menuisier, St-Onésime 57

Joseph, journalier, St-Hur 11

Joseph, facteur, Chabot 18

Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4

Léo, barbier, et rés., St-Rémi 9

Léonidas, expéditeur St-Georges 171

Mlle Alberta, nurse, St-Louis 56

Mme veuve Adélar, St-Rémi 25

Mme veuve Edmond, St-Louis 56

Mme veuve Michel, Shaw 34½

Mme Michel, St-Louis 19

Mme veuve Joseph, rentière, St-Geor-  
ges 206

Mme veuve Joseph, St-Augustin 2

Mme veuve Odina, St-Georges 40

Nap. messenger et gardien, Déziel 25

Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 82-84  
Odilon, prop. Globe Hôtel, Commerciale  
68-70

Omer, charretier, St-Georges 56

Onésime, journalier, St-Onésime 27

P.-E. voy. de commerce Carrier 49

Philippe, commis, Ste. Hélène 6

Philippe, Chef de Police et du Feu Côte  
du Passage 123 — rés. Tél. 161

Pierre, journalier, Shaw 35

Philéas, rentier, St-Onésime 3

Pierre, journalier, St-Rémi 24

Rémi constable St-Rémi 18

Télesphore, journalier St-Laurent 212

Wilfrid briquetier Lemieux 3

Guenet Georges opticien Côte du Passage 00  
Tél. 289

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 294

Alyre, journalier, Avenue Begin 59

Arthur, ingénieur, Wolfe 84

Edouard, journalier, St-Laurent 139

Eugène, réparateur de chars, Shaw 38

Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35

Georges, opticien, Côte du Passage 71-75  
Henri, notaire, Côte du Passage, rés.  
110, bureau, 112

Johnny, serviteur, rue de l'Hospice

Lucien, barbier, (rés.) AveBégin 59

Mlle Hélène, Chabot 32

Mme veuve Octave St-Laurent 294

Mme veuve Xavier, St-Laurent 294

Guénette Télé. rentier, Côte Labadie 13  
 Guérin J.-A., serrefrein Mgr Gosselin 10  
 Louis, télégraphiste, St-Onésime 46  
 Guillemette-Alphonse, gardien de nuit, Gué-  
 nette 30  
 Gédéon, journalier St-Laurent 151

Mathias, concierge, St-Joseph 19  
 Guillot Alphonse, facteur, Commerciale 69  
 Alphonse facteur Commerciale 69  
 Mlle Marie-Louise, com, St-Gabriel 2  
 Mlles Octavie et Elmina, modistes St-  
 Gabriel 2  
 Guimont Mlles Léontine et Hélène modistes  
 St-Joseph 17  
 Napoléon apiculteur Carrier 6  
 Guy Paul ingénieur Côte du Passage 25  
 Store No 10 viande et épicerie Gé-  
 rard Leveillé gérant, Côte du Pas-  
 sage 73

## H

Hadlow Lumber Co., Ltd., James Ruddick,  
 prop., St. Laurent 270  
 Hadlow Station C. N. R., St-Laurent 270  
 Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 55  
 Hains Joseph, journalier, Déziel 34  
 Arthur, charpentier, St-Laurent 97  
 Hainse Zéphirin, ingénieur, Fraser 22  
 Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31  
 Arthur, forgeron, St-Onésime 66  
 Arthur forgeron, Côte du Passage 120  
 Emile mécanicien, St-Antoine 18½  
 Etienne, marc. de bois, rés. S-Antoine 39  
 F.-X., contremaitre, dépts bâtisses et  
 ponts, C. N. Rys, Avenue Laurier,  
 rés. St-David  
 Herman, journalier, Samson 16  
 Hubert, mécanicien, St-Louis 43  
 J.-A., mécanicien, Samson 10  
 Joseph, machiniste, St-Antoine 39  
 J.-O., assurances, Déziel 23  
 Léon, charretier, St-Augustin 9-11  
 Lorenzo, commis de banque, Shaw 29  
 Louis, journalier, Carrier 5  
 Mlle Lumina, commis, St-Joseph 1 et  
 Carrier 5  
 Mlle Alexina, commis St-Joseph 1  
 Napoléon, charretier, St-Georges 48  
 Octave, mécanicien C. N. Rys, Déziel 23

Hallé Wilfrid, journalier, St-Georges 84  
 Zéphirin-E., ingénieur, Fraser 22  
 Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3  
 Albert, monteur, St-Ferdinand 3  
 & Bernier, bouchers, St-Georges 26-26½  
 Geo., télégraphiste, Côte du Passage 17  
 Philippe, emp. C. N. R., St-Laurent 190  
 Roger, emp. C.N.R., St-Laurent 257  
 Théofred, commis, Commerciale 33-35  
 Zoel, prop. aux bagages, St-Joseph 7  
 Hamelin Arthur, voy. de comm., Guenette 10  
 Henri, commis de malles, Wolfe 114  
 Henri, ing. locomotive, Commerciale 6  
 Joseph, cond. C.N.R., St-Georges 192  
 Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4  
 Miss F.-A., Ste-Marie 4  
 Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 89  
 Hart Thomas, commis, St-Antoine 29  
 Hayward Alex., caretaker, St-Laurent 266  
 Hébert Pierre, ingénieur, Henry 4  
 Hethrington Alfred, journalier, St-Laurent  
 352  
 N., serrefrein, St-Laurent 301  
 Eddie, emp. ch. de fer, St-Laurent 345  
 John, emp. ch. de fer, St-Laurent 345  
 Holden, Mrs widow Richard, Foisy 14  
 Hong Kee, laundry, St-Louis 4

### Hospice St-Joseph de la Délivrance,

Révé Sr Ste-Marie de la Visitation,  
 supérieure' révé Sr Ste-Apolline,  
 économe abbé Albert Filteault, aumô-  
 nier. abbé révé Luc Fontaine,  
 assistant-aumônier Tremblay Alph.,  
 révé, Gagnon Placide révé, rue de  
 l'Hospice 15. Tél. 44

**Hôtel-de-Ville**—Dr Joseph Leblond, maire,  
 Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574;  
 Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575;  
 Fraser 10 et Déziel 25

**Hôtel-Dieu du Cœur Agonissant de  
 Jésus**, révé Mère Marie de la Provi-  
 dence, supérieure révé Mère Ste-  
 Jeanne de Chantal, dépositaire, rue  
 Wolfe, Tél. 99

**Hôtel Kennebec (New Kennebec Hotel)**  
 Geo. Belley, prop., Commerciale 113

**Hôtel Larochele**, (Mme J.-T. Larochele, prop.) -- Chambres avec bain, pension à la semaine et au mois. -- Epicerie annexée à l'Hôtel -- Garage pour automobiles, 37 St-Louis, Tél. 330

**Hôtel St-Louis**, Louis Robitaille, prop., Commerciale 127-129-131

**Houde Gau diose**, sellier, Commerciale 151

Mme veuve Alfred, St-Etienne 14

Mme veuve Odilon St-Laurent 140

**Houghton Jones**, ouv. en bouilloires St-Laurent 146½

**Huard Antoine**, épicerie, St-Laurent 392

L.-N., bois de construction, 129, Tél. 105. Rés. Fraser 26,

Mme veuve Antoine, St-Laurent 382

**Omer**, gardien de nuit, Côte Bennett 10

**Philippe**, garde-moteur, St-Laurent 335

**Hudon E.**, abbé, St-Louis 45

Antoine, dispatcher, Wolfe 2

Ludger, abbé, asst aumônier, Wolfe

**Humphrey Edouard** révd, St-Joseph 25

**Huot Alfred**, cordonnier, St-Louis 33, (rés.) St-Onésime 14

**Huot V. & Cie, Enr.** -- Victor Huot, président; Alex. Huot, secrétaire -- Marchands de cuirs et fournitures pour cordonniers, réparations de chaussures. Spécialité: chaussures pour infirmes, Côte du Passage 33-35. Tél. 505

**Hutton James**, chaudronnier, St-Laurent 131

## I

**Imperial Oil Co., Ltd**, St-Laurent 219

**Inland Revenue Office**, Aurèle Gelly, collector, Commerciale 82

**Isabel Mmme veuve Joseph**, St-Laurent 345

## J

**Jackson C. H. & Co.**, lumber merchants, Shed, Davie's Patent Slip, Commerciale 66

**Jacob Adélar**d, journalier, Commerciale 42

**Jacques Adioda**, emp. ch. de fer, Shaw 38

André, marbrier, Shaw 18½

Ant., télégraphiste, St-Antoine 14r

**Henri**, journalier, St-Laurent 362

**Honoré**, journalier, St-Laurent 302

**J. A.**, journalier, St-Laurent 302

**Jacques Joseph**, marbrier, Shaw 16

**Michel**, marbrier, Shaw 48

**Mme veuve Wilbrod**, St-Laurent 362

**Narcisse**, journalier, St-Laurent 294

**Jacques O. A.** -- Marbrier et tailleur de pierre; pierre de taille pour construction; monuments funéraires, et épitaphes exécutés d'après les dessins les plus nouveaux. rue Shaw 16. Tél. 554, rés. 18, Tél. 433J

Olivier, marbrier, Carrier 24, (boutique) Shaw 18

**Théophile**, journalier, St-Laurent 294

**Xavier**, gardien, Côte Patton 1

**Jean Elzéar**, rentier, Côte du Passage 102

Georges, capitaine, Chabot 10

**J.-A.**, de Paquet & Jean, Côte du Passage 102, Tél. 13.

**J.-W.**, agent d'assurances, St-Félix 5

**Jeffrey Pamphile**, agent British Oil Company, St-Onésime 41½

**Jenkins Alph.**, mécanicien, Mont-Marie 26

Georges, électricien N.-Dame 8

Georges, chauffeur, St-Georges 103r

**James**, barbier, St-Ls. 17, rés. St-Geo. 8½

Mme veuve Téléphore, St-Georges 52r

**Jobin Emile**, rentier, Wolfe 31

Hector, ferblantier-plombier St-Louis 20

Mlle Marie, Wolfe 31

**Raoul**, pressier, St-Onésime 8½

**Johnson George**, conductor C. N. R., Ruelle Fraser 86½

Miss G., accountant, Lévis County Ry, Commerciale 133

**Jolieeur Roméo**, menuisier, St-Louis 78

**Joly F. R. J.**, voyageur, Guénette 34

**Joneas Albani**, typographe, Victoria 6

**Emeric**, journalier, Déziel 48

**François**, fils, portefaix C. N. Kys, Victoria 6

**Frank**, emp. ch. de fer, Carrier 46

**J.-A.**, comptable, St-Laurent 386

**Jules**, typographe, Déziel 48

**Mme veuve François**, Déziel 48

**Wilfrid**, militaire, Wolfe 86

**Journaux**, Anselme, emp. C. N. R., Wolfe 64

**Juvénat des Frères Maristes**, révd Frère

Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

## K

- Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25  
 Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9  
 Tél. 134  
 Kirouac Martial, épiciers et restaurant, Côte Davidson 1-3  
 Mme veuve Edouard, rentière, St-Georges 191  
 Knights of Columbus, (See Chevaliers de Colomb, page 933), Déziel 18-20  
 Kobin Aurèle, chauff., St-Laurent 33  
 Kronstrom L. F., voy., de commerce, Wolfe 16

## L

- Labadie Louis, cuisinier, Avenue Laurier 1  
 Mlle Georgiana, Fraser 48  
 La Banque de Montréal, J. E. Demers, gérant, Commerciale 78  
**La Banque Canadienne Nationale.**—  
 Couet, A. E., gérant, Côte du Passage, 55. Tél. 33

- Labbé Georges, journalier, St-Georges 20  
 Pierre, inspecteur, Napoléon 21  
 Labonté Alexis, journalier, St-Georges 135  
 Charles-Auguste, menuisier, Carrier 48  
 Charles, mécanicien, Ste-Anne 13  
 Cyrille, journalier, Chabot 31  
 Emile, emp. Com. du Port, Ste-Anne 13  
 Laboratoire Louvain, J. N. Turgeon, prop., Gauvreau 1  
 Labranche Alf., garde-mag., St-Thomas 14  
 Phiéas, journalier, Côte Labadie 5  
 Labrecque Achille, emp. ch. de fer, Carrier 46  
 Achille, chauffeur, Henry 8  
 Adélar, contremaître Guenette 32  
 Alexis, commis, Fraser 119  
 Antoine, menuisier, St-Etienne 25  
 Ernest, journalier, St-Laurent 158  
 Herménégilde, emp. Bureau des Examineurs, Samson 2½  
 Honoré, plâtrier, St-Louis 70  
 Jean, garde-mag., Côte du Passage 121r  
 Jean-Marie, comptable, St-Louis 31  
 Joseph, menuisier, Chabot 13  
 Joseph, rép. de chars, St-Laurent 157  
 Joseph, commis de malles, Fraser 3  
 L., messenger d'express, Blanchet 20  
 Mlle Hermine, modiste, Fraser 89  
 Mme veuve J. A., St-Louis 31  
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 25

71

- Labrecque Nap., distributeur, St-Onésime 4  
 Labrie & Coulombe, agents d'assurances, Avenue Bégin 6  
 Edmond, marchand à commission, Avenue Bégin 44  
 Ernest, menuisier, boutique, Avenue Sauvageau 10½, rés. St-Georges 5½  
 Joseph, comptable, Avenue Bégin 44  
 Mlle Cécile, Carrier 9  
 Mme veuve Jean, Fraser 44  
 Mme Joseph, St-Laurent 149-150  
 Mme veuve Olivier, Wolfe  
 Napoléon, journalier, Lacerte 6  
 Omer, menuisier, Avenue Sauvageau 11  
 Philippe, menuisier, St-Georges 52  
 Vital, abbé, St-Joseph 25  
 Xavier, gérant Caisse Centrale Desjardins de Lévis, Shaw 36, Tél. 770  
 La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, président et gérant, Avenue Bégin 14, Tél. 299  
 Lacasse Edouard, menuisier, St-Julien 1  
 Maurice, emp. Levis Ry. Foisy 9  
 Thomas, journalier, Ste-Hélène 1

**Lacerte J. N.**, médecin. Prop. de la Diphtérie, remède par excellence pour tous les maux de la gorge, des bronches et des poumons. Côte du Passage 1-3, Tél. 3 (voir annonce)

- Lachance A. Ulric, commis épiciers, St-Georges 185  
 Adjudant, boulanger, Côte Patton 1  
 Chs-Edouard, comptable, de l'Hospice 3  
 Georges, jr. mécanicien, de l'Hospice 3  
 J.-B.-A., ent.-plombier, Avenue Mont-Marie 22-24  
 J.-E., évaluateur, de l'Hospice 3  
 J.-Eug., abbé, St-Joseph 25  
 J.-O., peintre, Fraser 57  
 Joseph, journalier, St-Georges 164  
 Louis, voyageur de commerce, Wolfe 39 et Gauvreau 1  
 Maurice, emp. Com. des liqueurs, St-Georges 162  
 Ovide, doreur et peintre, Avenue Bégin 26, Tél. 112  
 Lachapelle Edouard, journalier, St-Laurent 78  
 Lacombe Joseph, journalier, Shaw 8  
 La Commission scolaire, Gauvreau 12, voir  
 La Commission des Liqueurs  
 J.-Alfred Blouin, gérant, Côte du Passage 91.

- La Cie d Assurance Metropolitan**, Thibault Georges, gérant, Ave Bégin 40, Tél. 224
- La Cie de Machinerie Mercier**, Ingénieurs-mécaniciens, chaudronniers, engins, chaudières et machineries pour scieries - Spécialité: échange de machines d'occasions - Réparations générales - Soudure à l'électricité et au gaz, Mercier Nap.-J., directeur-gérant, St-Laurent 17-27, Tél. 201
- La Compagnie de Publication de Lévis**, Ave Bégin 41. Tél. 278, le soir 438
- La Compagnie de Téléphone Nationale**, Noel Lemieux, sudt, Ave Bégin 2
- La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec**, Vaillancourt Cyrille, gérant, Ave Bégin 7
- Lacroix Adélar**d, journal., Commerciale 102  
Alphonse, journalier, St-Laurent 406  
Auguste, cordonnier, p., Déziel 46  
Horn., journalier, Côte Bennett 14  
**J.-Bte**, journalier, Lacroix 1  
Mlle Raphela, St-Joseph 25  
Mme veuve Alfred, Côte Bennett 14 (haut de la côte)  
Paul, journalier, Déziel 40
- Ladrière** Mlle Georgiana, rentière, Avenue Bégin 6
- La Durantaye** Joseph, journalier, St-Laurent 396
- Laflamme** Adjutor, journalier, Lacerte 8  
Charles, journalier, Chabot 4  
Charles, E.E.M., correspondant de "l'Événement", Samson 6  
Georges, typographe, Sec. A.C.J.C. Samson 6  
Henri, commis, Victoria 2  
Irénee, voy. de comm., St-Onésime 48  
J.-A., rév., procureur Collège de Lévis, St-Joseph 25
- Laflamme J.-A.-K.**, imprimeur, impression de luxe et de commerce, livres, brochures, prospectus, catalogues, etc., Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél. 333
- Jean, journalier, Napoléon 23  
John, briquetier, St-Etienne 4  
Joseph, cordonnier, Victoria 2  
Joseph, cordonnier, Wolfe 58 3/4  
Joseph, journalier, St-Rémi 22  
Joseph, menuisier, Chabot 1
- Laflamme** Louis, chaudronnier, Chabot 28 dit Poliquin Mme veuve François, Ave Bégin 59
- Laforge** Eugène, soudeur, St-Laurent 46
- Lafrance** Donat, journalier, St-Laurent 351  
Mlle Anna, couturière, St-Rémi 6  
Mme Alfred St-Laurent 350  
Mme veuve F.-X., couturière, St-Rémi 6  
Raoul, journalier, St-Laurent 351
- Lafrenais** Joseph, charretier, St-Rémi 13
- Lagacé** Joseph, chaudronnier, St-Laurent 9
- Lagacé** Michel, journalier, St-Etienne 3 1/2  
Mme veuve Arthur, St-Georges 200  
Mme veuve Michel, St-Etienne 3 1/2
- Lainé** A., prop. Académie de Musique Fraser 108-110  
Roméo, comptable, Fraser 106
- Laiterie Fortier**, Laval Fortier, Ltée, prop., Crème à la glace "Royale". Beurre et lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél. 57w
- Lajeunesse** Mme veuve Joseph, Dorval 11  
Pierre, menuisier, St-Thomas 4
- Laliberté** Adjutor, commis, St-Joseph 9  
Camille, charretier, St-Etienne 18  
Chs-Auguste, chef du dépt. des presses à l'"Événement", Ave Mont-Marie 2  
Chs-Ed., typographe, Côte du Passage 16  
Georges, emp. Q. C. Ry, Carrier 33  
Henri, charretier, St-Etienne 11, Tél. 606w  
Mlle Corinne, Ave Mont-Marie 2  
Mme Isaïe, Avenue Mont-Marie  
Mme veuve François, St-Joseph 9  
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9  
Philippe, typographe, St-Georges 210
- "**La Lumière Notre-Dame de Lévis**", journal hebdomadaire, Avenue Mont-Marie
- La Manufacture de Scies de Lévis**, Alph. O. Mercier, Côte Davidson 26, Tél. 219 (voir annonce)
- Lamarre** Alph., journalier, St-Laurent 235  
Aimé, agent Prudential Life, St-Georges 206
- Lambert** Alfred, emp. s. civil, p. Fraser Antonio, tailleur de cuir, Crémazie 2 C., St-Joseph 25  
Emile, gardien, des Fortifications 1-3  
Gaudiose, ingénieur, St-Laurent 166-167  
Georges, cordonnier, Crémazie 3

Lambert Henri, capitaine, St-Laurent 223  
 Joseph, serrefrein, St-Laurent 166-167  
 Joseph, rentier, St-Georges 185  
 Joseph, fils, mesureur de bois, St-Georges 206  
 Julien, cond. d'auto, St-Georges 183  
 O., emp. ch. de fer, St-Laurent 165  
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 166-167  
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 221  
 Lamontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8  
 Arthur, mécanicien St-Henri 15  
 Arthur, emp. ch. de fer, St-Jean 3  
 Arthur, menuisier, Carrier 30  
 A.-P., pilote et marchand, p., Fraser 16  
 Chs-Eugène, mécanicien, Foisy 8  
 Cléophas, forgeron, St-Laurent 29  
 Clifford, typographe, Fraser 80  
 Clovis, forgeron, St-Onésime 69  
 Ed., pilote, Josephine 5  
 Edgar, agent, Côte Tibbits 1  
 Ernest, plâtrier, Guénette 51  
 Fortunat, mécanicien, Delisle 5  
 Jos. Honoré, mécanicien, Fraser 102  
 Léo, menuisier, Samson 7  
 Lévi, étudiant, Fraser 80  
 Mme veuve Désiré, Fraser 80  
 Mme veuve Napoléon, Côte Tibbits 1  
 P.-Arthur, marchand thé et café, Côte du Passage 72, Tél. 476  
 Philippe, navigateur, Fraser 80  
 Raymond, p., pilote, St Jean 7  
 Lamothe Joseph, emp. C.N.R., St-Laurent 196  
 Lamy J.-E., agent de journaux, St-Louis 37½  
 Landry Amédée, expéditeur, Ste-Marie 3  
 Camille, aide-mécanicien, Déziel 10  
 François, commis, du Silence  
 J.-A., expéditeur de trains, Lefrançois 2  
 Langlais Amable, emp. Comm. des Liqueurs, Fraser 47  
 Alfred, machiniste, St-Laurent 265  
 Emile, emp. Nat. Shipbuilding Co. St-Laurent 241  
 J.-A., contremaitre, St-Laurent 43  
 Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 82  
 Léo, commerçant de bois, St-Antoine 35  
 Mme veuve David, St-Laurent 241  
 Mlles, rentières, St-Laurent 265  
 Langlois Amable, détective,  
 Côme, capt., Commerciale 14  
 Honoré, calfat, Fraser 100  
 J. L., épicier, Commerciale 12  
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 208  
 Olivier, abbé, St-Joseph 25

Laperrière Révd, supérieur et aumônier,  
 Les Frères de St-Vincent de Paul,  
 Dallaire 8. Tél. 26  
 Lapierre L. H., pilote, Wolfe 82  
 Laplaine Stephen, sellier, Fraser 83  
 Lapointe Jean-Chs, commis, Côte du Passage 115½  
 Joseph, navigateur, Ste-Thérèse 6  
 Larivée Joseph chauffeur, Chabot 41  
 Mlle Marie, Ste-Catherine 6  
 Willie, chauffeur, C.N.R., St-Antoine 33  
 Larivière, Mlle Marie Anne, St-Joseph 19  
 Mme veuve Michel, Déziel 6  
 Laroche Mlle Aurore, asste cuisinière, St-Louis 37½  
 Mlle Jeanne, fille de chambre, St Louis 37½

**Larochelle J.-Théophile**, épicier licencié  
 —Epiceries au complet e 1er choix.—  
 Biere et Porter de toutes marques—  
 Hôtel de première class—Chambres  
 avec bains.—Repas et pension à la se-  
 maine et au mois. Les chars laissant  
 la station du C. N. R.—La traverse  
 de Lévis passe en face de l'hôtel  
 Larochelle. Epicerie de première clas-  
 se annexée à l'hôtel. Garage à prix  
 modéré, Tél. Bell 330.—St-Louis 37  
 37½-38½ et 39

Larochelle Léon, rés. St-Louis 37½  
 Laroque Alfred, riveteur, Déziel 42  
 Joseph, journalier, Côte Davidson 17  
 Mlle Blanche, Hôtel-Dieu, rue Wolfe  
 Larose, Odilon, mécanicien, Commerciale 25  
 Larue Louis, peintre, Lemieux 18

**Lasnier Eudore-L.**, prop. J.-B. Lasnier  
 Dr Henri, Dr-Georges 22½  
 Lasnier Horace, ouv. en cierges Blanchet 2

**Lasnier J.-B. Enr Enr**, Eudore-L., prop.,  
 manufacturier de cierges, bougies et  
 chandelles de toutes sortes. Spécia-  
 lité—Huile de 8 jours, charbon de  
 braise, encens, etc., manufacture,  
 St-Georges 22½-24. Tél. 91. Bu-  
 reau et maison privée, Wolfe 38,  
 Tél 184

La Traverse de Lévis Ltée (salle d attente,  
 waiting room), Avenue Laurier 1

- Latulippe, Arthur**, préposé à la livraison, Déziel 26
- Laurendeau J.-A.**, gérant Tél. Simard, Côte du Passage 65
- Lavallée J.-A.**, St-Joseph 25  
**Joseph, commis-voyageur, St-Georges 65**  
 Rémi, tabac, St-Georges 65
- Laverdière Albert**, journalier, St-Rémi 14  
 Joseph, journalier, Blanchet 16  
 Mme veuve Edouard, Gauvreau 10  
 Octave, fossoyeur, St-Etienne 22  
 Wilfrid, snr., ingénieur, Déziel 35  
 Zoel, navigateur, Ste-Anne 1
- Lavery Herm.**, électricien, Samson 2
- Lavoie E. Frère**, St-V. de Paul, Dallaire 8  
 Egide, journalier, Ave du Parc Shaw 4  
 Elias, voy. de com., St-Edouard 7  
 J.-Oe:ave, emp. dépt Travaux Publics, Hôtel-Dieu, rue Wolfe
- Lawlor James**, ouv. en fer, Commerciale 119r
- Lebel Alfred**, contremaitre, Wolfe 58½  
 Alphonse, comptable, Henry 2  
 Armand, journalier, St-Laurent 62½  
 Georges, Capt., agent d'immigration du Gouvernement provincial, St-Félix 4  
 Hyacinthe, journalier, St-Laurent 153
- Leblanc Albert**, emp. Dom. Exp., de Laval 2  
 Eugène, cond. d'express, Ave Mont-Marie 14
- Leblanc Georgius**, boulanger. Spécialités: Pain de son, pain aux raisins, brioches (buns) et de tous le produits de la boulangerie. St-Georges 34. Tel 277,
- Gonzague**, boulanger, des Fortifications 1-3  
 Joseph, charretier, Fortier 2  
 Rosario, boulanger, Fortifications 1-3
- Leblond Elzéar**, journalier, St-Louis 21-23  
 Joseph, médecin pharmacien et maire de la Cité de Lévis, Fraser 121, Tél 171w  
 Ludger, Hôtel de Tempérance, St-Louis 21-23  
 Mme veuve Arthur, Ave Bégin 40  
 Stanislas, commerçant, Shaw 34
- 
- "Le Bulletin des Recherches Historiques"**, Pierre-Georges Roy, directeur, Wolfe 44
- 
- Lebrun Joseph**, serre-frein, St-Laurent 70  
 Mme veuve Napoléon, St-Laurent 31½
- Léchasseur Mme veuve E.**, rentière, St-Etienne 4
- L'Echo du Collège**, directeur, Roy Joseph rév. St-Joseph 25
- Leclerc Alfred**, emp. C. N. R., St-Onésime 14  
 André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc 2-4  
 Jos.-Adj., préposé au bagage, Côte Labadie 15  
 J.-Arthur, huissier Cour Supérieure, Commerciale 47-49, Tél. 43M. Bureau à Québec, St-Pierre 132. Tel. 2-13.58  
 Joseph, emp. Que. Power, St-Onésime 16  
 Lorenzo, guide historique, Commerciale 47-49  
 Mlle Florence, sténo., Commerciale 47-49
- Lecours Alphonse**, gérant Lecours & Frère, Côte du Passage 66
- Lecours & Frère**, chaussures, Côte du Passage 62-64
- Lecours Irénée**, marchand de pneus, accumulateurs et accessoires d'automobiles. Spécialités: Réparation de pneus et accumulateurs. Marchand de musique. Les prix les plus bas. Gros et détail. St-Louis 38-40. Tél 349, rés. St-Louis 40
- J.-B., agent de machines à laver, St-Louis 15, (rés.) Carrier 40  
 J.-E., du Foyer Musical, Enr., Carrier 40  
 Jos.-A., com. voyageur, St-Georges 179  
 Lucien, commis, St-Georges 181  
 Mme veuve Edmond, Carrier 40  
 Wilfrid, commis, Gauvreau 5
- Le Collège de Lévis**, révd. J.-A. Laflamme, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5
- Le Couvent de Lévis**, révd. Sr. Saint-Vital, supérieure, Déziel 21. Tél. 16
- Lefebvre Frs**, marchand de chaussures, claqués et bas, etc., Spécialité de bonnes lignes, Côte du Passage 74-76, Tél. 252
- Lefebvre Joseph**, chef infirmier, Hôtel-Dieu, rue Wolfe  
 J. gér. Imperial Oil Co. St-Laurent 228  
 Mme veuve Joseph, Shaw 11½
- Le Foyer Musical, Enr.**, St-Louis 38½

Lefrançois Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 327

**Legaré Auto Supply Co.**, Henri Dorval, gérant, angle des rues St-Georges et Dorval

Légaré François, ingénieur, Shaw 42  
J., comptable, Ave Sauvageau 4  
J.-A., journalier, Chabot 14

**Legaré, La Cie P.-T., Ltée**, Dorval Philippe, gérant.—Machines pour la ferme, toitures, voitures, harnais, poêles, meubles, pianos, machines à coudre et à tricoter—21-23-25, Guenette. Tél. 629

P.-F., emp. s. civil, Wolfe 62

**Le Magasin Beatty**—Spécialité: Laveuse électrique Beatty—Balayeurs électriques "Cadillac"—Maison fondée depuis 55 ans—Satisfaction garantie, Commerciale 141½, Tél. 998.—Geo. Côté, représentant

Lemay Art., mécanicien, Ave Bégin 36½  
Georges, infirmier, Hôtel-Dieu, rue Wolfe

Joseph, débardeur, Lacerte 7  
L., révd, inspecteur diocésain, Hospice St-Joseph de la Délivrance

Mlle Alice, commis, Guenette 6  
Mme veuve Marcel, Guenette 6  
Napoléon, contremaitre, St-Augustin 13  
Roméo, électricien, St-Onésime 1

**Lemelin Arthur**, ingénieur, St-Louis 54  
Gérard, emp. C.N.R., Victoria 4  
P. H., mécanicien, de l'Hospice 9

**Lemieux Achille**, emp. s. civil, Guenette 53  
Adjudant, conducteur, St-Laurent 210  
Adjudant, typographe, St-Rémi 17r  
Albert, menuisier, Foisy 7

Albert, navigateur, Côte Davidson 24  
Alfred, conc erge, Carrier 4  
Alfred, agent d'assurance, Victoria 17  
Alphonse, journalier, St-Georges 20½  
Antoine, rentier, St-Georges 170 r  
A.-N., restaurant, St-Henri 1-5

Antonio, horloger, St-Louis 5-5½  
Arthur, cirage de chaussures, Ave Laurier 1 et Commerciale 157

Aurèle, dessinateur, St-Georges 15½  
Célestin, prélat domestique, directeur des Ecclesiastiques, St-Joseph 25

**Lemieux Charles**, barbier, de Lemieux & Frère, Avenue Laurier 13

Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6  
Edouard, salle de pool, salon de barbier, Côte du Passage 45-47

Eric, commis de bureau, St-Laurent 197  
Et Frère, barbiers, Ave Laurier 11  
Ferdinand, navigateur, Després 3  
F.-X., rentier, Commerciale 139

Gaston, restaurateur, Commerciale 119  
Hector, épiciier licencié, Commerciale 92-94, rés. Wolfe 56½

Hector, rentier, St-Laurent 200  
Honoré H., cultivateur et marchand de glace, St-Georges 158

J.-G., meublier (rés.), Shaw 54  
Joseph, télégraphiste, St-Laurent 197  
Joseph, navigateur, St-Laurent 197

Joseph, boucher, (étal), St-Félix 9  
J.-G., entr. de meubles, St-Louis 26-30  
Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48

J.-R., maf. de balais, St-Laurent 131-133  
J.-R., emp. dépt de la Voirie, St-Laurent 134

J.-R., manufacture, rés. St-Laurent 116  
Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 103

**Lemieux Lionel**, notaire, greffier de la Cité, Notre-Dame, 3, Tél. 146.

Ludger, journalier, St-Georges 176

Ludger, typographe, Avenue Sauvageau 18

Marius, de P.-X. Lemieux, Enr, (rés) Côte du Passage

Marius, garage, Chabot 22

Marius, boucher, Côte du Passage 90. (étal), St-Louis 1A

Mlle Agnès, modiste, Carrier 4

Mlle Mary, Carrier 4

Mlles Ophelia et Hélène, Carrier 4

Mme Marius, magasin de modes, St-Louis 3

Mme veuve Joseph, St-Laurent 90

Mme veuve Nazaire, St-Georges 6½

Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20  
Noel Comptable, Avenue Bégin 17½ surtd. Co. Tel. Ave Bégin 2

Paul, conducteur, Commerciale 43

P.-X., Enr., restaurateur, Côte du Passage 86

Robert, télégraphiste, St-Laurent 197  
Victor, restaurant et épiciier, Avenue Bégin 54, rés. Guenette 20

Lenghan Antonio, électricien, Mgr Gosse-  
lin 6

Lepage Alphonse, Commerciale 82  
Alonzo, modelleur, St-Laurent 35½  
Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4

**Lepage M.-A.**, asst-gérant, Metropolitan  
Life Ins., St-Etienne 27, Tél. 878

**Le Patronage Saint-Vincent de Paul**,  
Revd P. Laperrière, supérieur, Dal-  
laire 8

Lépine Jean, journalier, St-Laurent 50

**"Le Quotidien"**, Joseph Amédée Gagnon  
directeur, Avenue Bégin 41, Tél  
278; du soir 438

Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame  
d'Afrique, Fraser 32

Lessard Gédéon, navig., St-Georges 58½  
Hubert, journalier, St-Laurent 60½  
Joseph, charretier, St-Augustin 24  
Joseph, plombier, Wolfe 112  
Lauréat, commis, St-Etienne 10  
Léon, abbé, St-Joseph 25  
Réal, plombier, Wolfe 108

Letellier Alex, journalier, St-Laurent 74  
Georges, débardeur, St-Laurent 49  
Emile, journalier, St-Laurent 80  
Henri, chauffeur, St-Onésime 52  
Henri, journalier, St-Laurent 41  
Paul, emp. ch. de fer, Avenue Sauva-  
geau 14  
Roméo, journalier, St-Laurent 179

Létourneau Amédée, boucher, Côte du  
Passage 128  
Charles Léo, chauff., St-Antoine 37  
Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Côte du  
Passage 96

Levasseur Alf, salon de barbier, Ave Bégin 59  
Willie, serrefrein, Fraser 55 ½

**Wilfrid**, journalier, St-Georges 7

Léveillé Alexandre, com.-boucher, Shaw 8½  
Alexandre, abbé, St-Joseph 25  
Alphonse, tailleur, St-Louis 10 —rés  
Claude, voy. de commerce, St-Tho-  
mas 5

Gaudias, tailleur de pierre, St-Rémi 19

Gérard, gérant, Côte du Passage 105

Gonzague, mécanicien, Samson 13

Jos., emp. brasserie, Carrier 43

Joseph, abbé, St-Joseph 25

Lucien, commis, Guénette 40

Mme veuve Alexandre, St-Rémi 17r

Wilfrid, tailleur, Carrier 17

**L'Événement.**—Lt. Chs. Laflamme, repor-  
ter Samson 6 agent, Bourget J.-Aimé,  
fils, St-Joseph 160½. Lauzon. Tél.  
758

Levesque Eusèbe, navigateur, Fréchette 6½  
Frs.-Xavier, menuisier, St-Georges 52½  
Georges, navigateur, St-Georges 222  
Joseph, préposé aux bagages, St-Louis  
37½

Onésime, journalier, St-Laurent 227

Levignon Mme P., blanchisseuse, St-Lau-  
rent 297

**"Lévis-Adresses"**—"Marcotte Québec &  
Lévis Adresses"—Albert Roy, repr.,  
Côte du Passage 75½,

**Lévis Auto Ltée.**—Distributeurs de Che-  
vrolet, Buick, Marquette — Garage  
jour et nuit durant la saison d'été,  
St-Georges 112½, Tél. 1020

Téléphone 3

## DIPHTERINE

*Ce remède a prouvé son efficacité puisqu'il est employé avec succès depuis au-delà de quarante ans contre la diphtérie et autres maux de gorge, la consommation à son début, la broncho-pneumonie, les bronchites et la grippe. La coqueluche qui commence ordinairement comme un rhume est arrêtée en 6, 8 à 10 jours par cette préparation alors donnée régulièrement.*

**Dr N. LACERTE**

1 et 3, Côte du Passage

LEVIS

**Levis County Railway**,—H. E. Weyman, manager, Commerciale 133-135. Phone 24

**Levis County Railway**, Salle d'attente, (waiting room), Commerciale 2

Levis Drug Store, St-Louis 22

**Levis Tramway Co., Ltd.**, H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Tél. 690

L Hébreux Alexandre, serrefrein, St-Laurent 319

Ferdinand, conducteur, St-Laurent 376

Georges, conducteur, St-Laurent 298

Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 376

Joseph, serrefrein, Wolfe 77

Mme veuve Joseph, St-Laurent 322

L'Héroult Joseph, vérificateur, C. N. Rys, St-Georges 17

Mlles, blanchisseuses, St-Georges 13

Lizotte Frs, jur, charretier, Carrier 32

François, père, charretier, Carrier 32

Georges, journalier, St-Georges 178

J.-A. emp. ch. de fer, Déziel 5

Joseph, journalier, St-Georges 147

Joseph, journalier, Carrier 32

Mlle Lorette, modiste, Carrier 32

Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 9

Pierre, serrefrein, St-Antoine 21

Timothée, épicier, St-Laurent 83

L'Union des débardeurs No 2, Ave Bégin 6

L'Union Libérale du Comté de Lévis, Le-françois 4

## M

Magasin Guy No 10, Côte du Passage, 73  
Levoillé Gérard, gérant 73

Magasin Guy No 4—Marcel Verreault, gérant, Wolfe 98

Mackay Miss H.A., nurse, Dallaire 6, Tél. 263  
Mrs widow P., Dallaire 6

Maison des Missionnaires de Marie,—Revd Père Henri Guinefoleau, S.M.N., Supérieur, Revd Père Wilfrid Nadeau, Revd P. Beaudry, Revd P. Ls.-M. Cyr, Revd P. N.-Ant. Raymond et Frère Jean de Dieu, rue St-Joseph, Lauzon 543. Tél. 357

Maison d'Ecole, Côte Patton 4

Malouin J.-A., mécanicien d'auto, Déziel 40-  
St-Antoine 26

Peter, leather cutter, Dallaire 6

Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien, rue St-David

Maranda Adeoda, commis, St-Henri 3

Charles, journalier, St-Georges 61-63

Chs-N., maréchal-ferrant. Spécialité: fers en caoutchouc. Clippage à l'électricité, Shaw 20-22

**Maranda Chs-N.**, maréchal-ferrant. Spécialité: fers en caoutchouc. Clippage à l'électricité, Shaw 20-22

Ernest, restaurant, Commerciale 139 ½

Ernest, rentier, St-Etienne 8

Henri, étudiant, St-Rémi 8

Joseph, charretier, St-Rémi 8

Joseph, comptable, Déziel 17 ½

Napoléon voy. de commerce, Déziel 22

Pierre, boucher, rue Commerciale 139 ¾  
rés. St-Etienne 17

Rosaire, emp. express, Napoléon 8 ½

Marceau Gaudias, fermier, Hôtel-Dieu, rue Wolfe

Ludger, journalier, Ste-Catherine 8

Mlles H. et D., Déziel 6

Narcisse, rentier, Ste-Catherine 4

Marchessault Henri, serrefrein, Déziel 12

Léo, commis de bureau, Déziel 12

T.-T., rentier, Déziel 12

Wilfrid, commis, Déziel 12

Marcoux Adjudor, navigateur, Commerciale 23

Auguste, abbé, Collège de Lévis, St-Joseph 25

Joseph, fermier, Joffre 1

Joseph, père, rentier, Fraser 109

Jules, électricien, Shaw 31

Mlle Zénobia, Hôtel-Dieu, rue Wolfe

Maréchal Johnny, portefaix, Chabot 3

Mariage Albert, journalier, St-Laurent 217

Edmond, journalier, St-Laurent 137

Gédéon emp. C. N. Ry, St-Laurent 205-206.

Joseph, répar. de chars, St-Laurent 152

**Marmet J.-Albert**, agent détaché de la Metropolitan Life Ins. Co., Avenue Bégin 57, Tél. 788w

Mlle E., prop., Côte du Passage 68

Marotte Albert, menuisier, Samson 12

Charles, Révd. St-Joseph 25

**Marotte Emile**, journalier, Samson 21  
 Henri, berlineur, St-Félix 13  
 Napoléon, journalier, Ste-Thérèse 8  
**Martin Adélar**d, électricien, St-Georges 24½  
 Adélar, ass't-surintendant, Côte Davidson 33-35  
 Emile, emp. d hôtel, Commerciale 79  
 Georges, peintre, Shaw 28  
**Mme veuve Arthur**, Commerciale 112  
 Wilfrid, électricien et mécanicien, St-Laurent 15½. Tél. 201. rés. Samson 27  
**Martineau Alexandre**, opérateur monotype, Chabot 9  
 Ferdinand, gardien, Commerciale 91  
**J.-Chs.**, lieutenant, emp. s. civil, Guenette 5  
**J.-O.**, lieutenant-colonel, Guenette 5  
 Mlle Eugénie A., Côte Patton 4  
 Marsan, cond. de malles, Ave Bégin 50  
**Massé Joseph**, mécanicien, Côte Tibbits 3  
 William, mécanicien, Fraser 107  
**Masson Pierre**, gérant, Caisse d'économie, N.-D. de Québec, Commerciale 109, Tél. 94, rés. 39, Tél. 703  
**Matteau Joseph**, aide-cuisinier, St-Augustin 3  
 Salomon, journalier, rue St-Albert  
 Wm, journalier, Després 8  
**Mayer G. W.**, millright, St-Laurent 315  
**McClaren David**, baker and cook, St-Onésime 54  
 William, baker, St-Onésime 54  
**McCorkindale B.**, revd minister, Ste-Marie 8  
**McGruer G.**, shipping c., Commerciale 36  
**McMillan Mrs D.**, cashier, Commerciale 135  
 Mrs widow Wm, Fraser 81  
**McIsaac Arthur**, conc. de malles, Déziel 8  
**McNeil Louis**, serrefrein, St-Georges 76  
 Mlle Marcelle, commis, St-Louis 37½  
**Mectean Joseph**, charretier, Chabot 27  
 Téléphore, charretier, Carrier 30  
**Mercier Alfred**, garde-moteur, Jeanne d Arc 3  
**Mercier Alp. O.**, prop. La Manufacture de Scies de Lévis, Côte du Passage 4, Tél. 479  
 Arthur, menuisier, St-Georges 172  
 Henri, comptable, Chabot 8  
 Henri, ouv. en scie, Commerciale 173½  
 J-A ingénieur, Côte Labadie 2  
**J.-Bte**, contremaitre tailleur, Fraser 92  
**J.-H.**, comptable, Déziel 39  
**Joseph**, constable, Carrier 44

**Mercier L.-E.**, contremaitre, Notre-Dame 5  
 Ls, serv teur, Hôtel-Dieu, rue Wolfe  
 Ls, menuisier, St-Louis 62  
 Ls-Georges, chauff., St-Laurent  
**Mme veuve Jos. S.**, St-Antoine 17  
**Mme veuve Louis**, Côt e Davidson 19  
 Mlle Marie H., Hôtel-Dieu, rue Wolfe

**Mercier Nap.-J., jr**, gérant La Compagnie de Machineries Mercier, St-Laurent 4-19—Tél 201

Nap.-J., atelier de soudage à l'oxygène et à l'électricité, St-Laurent 15½  
 Napoléon, père, rentier, Déziel 19  
 Roméo, chauffeur, St-Onésime 20

**Métivier Emile**, journalier, St-Laurent 62r

**Metropolitan Life Insurance Co.**, Georges Thibault, gérant, Avenue Bégin 40, Tél 224

**Michaud Adjutor**, prop. Buanderie et Teinturerie de Lévis, Ltée, rés. St-Georges 87, Tél. 503. (10 De Cour-selles, Québec)

**Meihaud Albert, jnr**, menuisier S -Henri 10  
**Albert**, menuisier, de l'Hospice 17  
 Alphonse, voy. de com. Fraser 34  
 Donat, voy de com, St-Edouard 5  
 Emile, journalier, St-Laurent 71  
 Gaudias, journalier, St-Laurent 354  
 Gonzague, teneur de livres, Fraser 34  
**J.-B.**, de J.-B., Michaud & Fils, Côte du Passage 50

**Michaud J.-B. & Fils**, nouveautés, spécialité, tapis, prélaris, stores sur mesure Côte du Passage 52-58, Tél. 38

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2  
**Mme veuve Johnny**, Samson 5  
**Mme veuve Olivier**, rentière, St-Georges 141  
 Omer, menuisier, Ave Sauvageau 1-1½  
 Paul, voy. de com. Fraser 34  
 Philippe, emp. s. civil, Fraser 34

**Michaud Théodore**, de J.-B., Michaud & Fils, Côte du Passage 50

**Moisan Charles** rentier Commerciale 7  
 Tél 131, rés 7

**Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang**, St-Louis 45-47-49

- Révé Mère Véronique de la Passion, supérieure
- Monette Georges, journalier, St-Georges 67
- Montminy F.-X., mouleur, St-Onésime 21
- Gédéon, abbé, St-Joseph 25
- Montreuil Gaston comptable, Côte du Passage 60r
- Moore Walter, inspecteur, Commerciale 24 et Fraser 40
- Moreau Adjudant, navigateur, Mgr Gosselin 4
- Alphonse Guenette 24
- Arthur, emp. chemin de fer, St-Laurent 149-150
- Harry, chauff. d'auto, Carrier 13
- H.-J., conducteur, St-Laurent 149-150
- Joseph, typographe, Commerciale 19
- Louis, fils, ingénieur, Foisy 1
- Louis, garçon de table, Foisy 14
- Mlle Annie, commis, Guénette 24
- Mme veuve Louis, Commerciale 19
- Wenceslas, menuisier Wolf 60
- Morency Alexandre, nouveautés et bureau de poste, Côte du Passage 77, rés. 77½
- B. E., commis de malles, Fraser 10½
- Edouard, contremaitre, St-Laurent 194
- Emile, abbé, St-Joseph 25
- Francis, rentier, St-Laurent 169
- Herménégilde, emp. ch. de fer. St-Laurent 99
- Mlle Rose-Marie, Hôtel-Dieu rue Wolfe
- Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 143
- Morgue (la). J-P Thibault prop., Commerciale 7 Tel. 131
- Morin Adjudant, journalier, Chabot 15**
- Albert, homme de livraison, St-Georges 75
- Albert, chauffeur d'auto, Côte du Passage 26
- Anselme, chauff. d'auto, St Onésime 60
- Arthur, journalier, St-Laurent 257
- Alfred, boucher, Chabot 15
- Fortunat, journalier, Côte Davidson 21
- F.-X., restaurant, St-Laurent 258
- Honoré, boulanger, Samson 29
- J.-A., conducteur de malles, Wolfe 66
- Joseph, navigateur, Lacerte 7
- Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 177
- Joseph, journalier, St-Laurent 363
- Marius, Commerciale 43
- Mlle Célanire, Victoria 2
- Mlle Jeanne, rentière, Wolfe 31
- Morin Mme veuve A., Côte du Passage 26
- Mme veuve Georges, St-Joseph 25
- Mme veuve Joseph S -Lauren 396
- Pierre, emp. ch. de fer, St-Laurent 373
- Pierre, emp usines C. N. Rys, St-Laurent 283
- Philippe, journalier St-Georges 15
- Roméo, Wolfe 29
- Théodule, constable, Guenette 39
- Morissette Tél., journalier, St-Laurent 393
- Domain Farm
- Morissette & Frères, rép. Dodge Bros, F. Doyle, gérant, Patry E.-A., salon d'automobiles, Côte du Passage 81
- Morneau Joseph, emp. s. civil, Côte Bennett 1
- Mlle, institutrice, St-Laurent 160
- Télesphore, domestique, St-Laurent 380
- Théophile, mécanicien, St-Onésime 26
- Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.**
- J.-P Samson, secrétaire - trésorier, Gauvreau 12, Tél 136
- Murphy Patrick, télégraphiste, St-Antoine 14
- Murray Alexandre, asst manager, St-Laurent
- N**
- Nadeau Antonio, plombier, Chabot 29
- Arcadius, emp. de buanderie, St-Georges 155
- E. tailleur de cuir Côte Tibbits 7
- Georges, contremaitre, Commerciale 48
- Henri charretier St-Georges 88r
- Jean-Bte, pilote, St-Laurent 63
- Jean-Bte, plombier, Wolfe 81½, rés. 79
- Joseph, abbé, St-Joseph 25
- Mastai, boucher, St-Onésime 54
- O., emp. d'express, Fréchette 8
- Pierre, débardeur, St-Onésime 67
- Réné, com. de banque, St-Louis 37½
- National Shipbuilding Co., St-Laurent 226½
- New Kenabec Hôtel -J-F Veuilleux, prop 113 rue Commerciale. Tél. 12
- Nicol G. W., expéditeur, Victoria 3
- Noël Alphonse, typographe, St-Georges 118
- Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 116
- Nolet Joseph, navigateur, Després
- Nolet Joseph, journalier Commerce al 77
- Louis, menuisier, rue St-Joseph 25
- Nolin Arthur, emp. ch. de fer, Côte Labadie 9
- Arthur, emp ch de fer, St-Laurent 164
- Edouard, gardien barrière Montcalm 2

Nolin Mme veuve Philoppe, Guenette 20  
 Philéas, commis, St-Antoine 31  
 Raymond abbé, St-Joseph 25  
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 249  
 Harry, (étal), Carrier 34  
 Normand Mme, coiffeuse, Salon Venise, St-Louis 36

## O

Octeau J. Odil., épiciier licencié et restaurant, Shaw 21-23—St-Louis 13  
 O Mally Edouard music an Côte du Passage 15  
**Ordre des Forestiers Canadiens No 841,** Avenue Bégin 6  
**Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Déziel No 94, Avenue Bégin 6**  
 Ouellet Albert, chaudronnier, St-Louis 6  
 Bonaventure, journalier, St-Laurent 87  
 Georges, épiciier et licencié Commerciale 137½ (rés) 135¾  
 Georges, peintre, St-Onésime 24  
 Joseph, agent de machineries, St-Georges 143  
 Mme veuve Adjutor, St-Félix 19  
 Mme veuve Adjutor, épiciier, Wolfe 100-102  
 Mme veuve P. A., Côte Labadie 14  
 Théo., journalier, St-Laurent 199  
 Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 219  
 Alfred, jr, journalier, St-Laurent 219  
 Mme veuve Alfred, St-Laurent 219  
 Ouzli eau Joseph, journalier St-Laurent 73-77

## P

Pageau Théod, abbé, St-Joseph 25  
 Xavier, rentier Shaw 28  
 Papillon Arthur, abbé, St-Joseph 25  
 Paquet Charles, électricien, Fraser 50  
 & Fils, Enr., Jos A. Paquet, marchands de charbon, Commerciale 65  
 Paquet & fils, entrepôt matériaux construction, Commerciale 58-60  
**Paquet & Jean, Enr.,** importateurs et marchands de ferronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Granits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc. Côte du Passage 100. Tél. 9  
 Paquet, Johnny, légumes et poissons, Chabot 30

Paquet Joseph A., de Paquet & Fils, Enr., Avenue Bégin 17  
 Jules, charretier, Carrier 31  
 Ls-Philippe, électricien, Avenue Mont-Marie 18  
 Michel, emp Levis County Ry, Avonue Mont-Marie 16  
 Philippe gardien de nuit Fraser 71  
 Roméo, emp Imperial Oil, St-Laurent 120  
 Paradis Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26  
 Edmond, commis voyageur, Commerciale 5  
 Georges, commis épiciier, Déziel 16  
 J.-Bte, commis, Commerciale 85-87  
 Joseph, journalier St-Laurent 56

**Paradis Liguori N.,** prop. du Garage Central, Accessoires au complet—Réparations générales d'automobiles—Service d'air gratis—Mécanicien expert. —Huile et gazoline de différentes marques—Chargement de batteries etc Ouvert jour et nuit, St-Georges 119, Tél 900

Mlle Marie-Louise, Fraser 3  
 Mme veuve Arthur, Carrier 2  
 Mme veuve Samuel, épicerie, Commerciale 85-87  
 Noel, machiniste, Wolfe 42  
 Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 32

Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25  
 Chs Auguste, journalier, Joséphine 3  
 Ern., voy. de com., St-Georges 84½  
 Irénée, asst-surt The Prudential Insurance Co. Commerciale 109, Tél 296 Rés St-Jean 4  
 Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9  
 Mlle Domithilde, St-Georges 124  
 Paris Emilien, emp s civil, Guenette 14  
 Mlle, St-Louis 42

**Patent Slip Dock Office,** Geo.-D. Davie & Son.—Commerciale 57-59. Tel. 8

**Patry E.-A.,** garagiste (rés.) 29 St-Etienne  
 Léo, agent d'assurances, Fraser 4.  
 31, Tél. 812

Mlle Lumina, St-Onésime 12  
 Wilfrid, boucher, Napoléon 19½  
 Paulet Séraphin, rentier, Napoléon 1

Pednaud A., journalier, Commerciale 44  
 Pelehat, Alfred, charretier, Chabot 39  
 Arthur, cultivateur, des Fortifications 1-3  
 Emile, sellier, St-Georges 10½  
 Ernest, cocher, St-Georges 21½  
 Lucien, commis, Chabot 24  
 Mme veuve Naro., Côte Labadie 11  
 Napoléon, journalier, St-Onésime 31  
 Philéas, charretier, Chabot 39  
 Pelletier Alphonse, commerçant, Cote Bennett 6  
 C.-E., maître de Poste, rés. Mgr Gosselin 1  
 L. Barthélemi, emp Commission du Port, 43 Guenette Tél 544  
 G., asst surintendant, Avenue Laurier 2  
**Pelletier Godfroid**, asst-surt C. N. R., Avenue Laurier 2, rés. St-Narcisse 18. Tél. 35  
 J.-Edm. commis, Côte du Passage 115  
 Joseph, maison de pension, Commerciale 108  
 L.-B., emp. C. du Havre, Guénette 43  
 Louis, fermier, Wolfe 80  
 Mlle Alma, anc institutrice, St-Julien 2  
 Mlle Eugénie, St-Joseph 3  
 Mlles Alma et Evangéline, institutrices, St-Laurent 45  
 Mlles Gergiana et Albina, St-Joseph 3  
 Mlle Rose-Anna, Wolfe 80  
 Philéas emp Tél National Déziel 5  
 Théo., emp. Comm. du Port, St-Georges 74½  
 Pensyl Oil Reg d C-E Belzil Commerciale 97  
 Perreault Alphonse maître chantre Chabot 7  
 Georges, emp. G. & Ed. Couture, St-Etienne 41 Tél. 195  
 Georges portefaix Fraser 20  
 Henri agent d automobiles Avenue Perreault 2  
 J.-E., de G. & Ed. Couture, Enr., Avenue Perrault 2, Tél. 60  
 L.-A voy de commerce Déziel 1  
 Ls-Ed chirurgien-dentiste Commerciale 111 Tél 482 rés Ave Perreault 2  
 Louis-Honoré, menuisier, Avenue Mont-Marie 32  
 Paul commis Déziel 29  
 Perron Louis fils, typographe, St-Louis 82-84  
 Mlle Laura, commis, St-Onésime 15½

Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 76  
 Roland, plombier, Lemieux 4  
 Pharmacie de Bienville, L.-P. Gagnon, prop., Commerciale 1½  
 Pharmacie S. Marmet, Côte du Passage 68  
 Picard Fortunat journalier St-Georges 163  
 Fortunat, débardeur, Côte Labadie 7  
 Henri, journalier, Samson 10½  
 Jules, abbé, St-Joseph 25  
 Narcisse, journalier, St-Augustin 10  
 Nazaire mécanicien Napoléon 9½  
 Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 198  
 Roméo, conducteur, Fraser 75  
 Pichard Alfred gardien Manège Militaire St-David  
 Piché Mme veuve Daniel Déziel 29  
 Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte du Passage 60 et Avenue Laurier 13  
 Piton E., bridge and building master C. N. Rys, Wolfe 18  
 Mrs widow J. R., Wolfe 18  
 Plaisance France, t-Laurent 404  
 Plante Albert, ouvrier en scies, Shaw 25  
 Arthur sectionnaire St-Georges 95  
 Edmond navigateur Carrier 9  
 Joseph journalier de l'Hospice 10  
 Joseph, navigateur, Carrier 52  
 J. Valère, comptable, Carrier 47  
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 108  
 Plante Mlle J., institutrice, St-Rémi 3  
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage 108  
 Plourde Auguste, mécanicien, St-Laurent 347  
 Henri, commis de Banque, St-Laurent 347  
 Poiré J.-A., libraire-imprimeur, Wolfe 20-22  
 Mlle Blanche, Wolfe 20-22  
 Mme veuve Joseph Wolfe 65  
 Poisson Donat, agent Imperial Oil, St-Laurent 170  
 Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 306  
 Poliquin voir Laflamme dit Poliquin  
 Poliquin Adjutor, gardien de la paix, St-Georges 43-45  
 Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20  
 Antonio, contremaître, Ste-Catherine 14  
 Gaston, mécanicien, Ste-Catherine 12  
 J.-Albert, mouleur, Déziel 36  
 Henri, journalier, Carrier 54  
 Léopold, navigateur, St-Georges 58  
 Maurice, mouleur, St-Georges 16

Poliquin M., salon de barbier, Gauvreau 2, rés. 6

Mme veuve Cyrille, Carrier 54

Mme veuve Stanislas, Gauvreau 10

Mme veuve J.-Ambroise, St-Georges 16

Pierre, constable, Côte du Passage 125

Pomerleau Mme veuve Magloire, blanchisseuse, Samson 20

Pontbrillant C.-D., mécanicien, Shaw 2

**Post Office**, Robert Carrier, postmaster  
Avenue Laurier 6 and Commerciale 800

Potvin Cyprien, électricien, St-Laurent 124-  
Jérémie, menuisier, Samson 14

Mlle Marie-Emma, dactylographe, Samson 14

Mme J. P., maitresse de poste, St-Laurent 124

Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 17

Edmond, abbé, St-Joseph 25

Emile, tail. de cuir, St-Georges 195-197

Joseph, conducteur, St-Georges 14

Mlle, St-Joseph 25

Mme, agent de corset Spirella, Commerciale 104

Napoléon, journalier, Duchesneau 4

Napoléon, menuisier, St-Joseph 25

Théodore, menuisier, Victoria 9

Pouliot Albert, St-Onésime 10½

Alphonse, journalier, de Gaspé 6

J.-B., étudiant, St-Etienne 9

Joseph, cordonnier, St-Etienne 7

Joseph, tailleur de cuir, Napoléon 19

Louis, boucher, St Onésime 32

Mlle, institutrice, St-Edouard 4

Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5

Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5

Mme veuve A., de Gaspé 6

Mme veuve J.-B., garde-malade, St-Etienne 13

Philippe, journalier, St-Etienne 9

Power T, jr, insurance agent, Ave Bégin 8

Mrs. Widow, Thomas, Geunette 4

Willie, comptable, Ave. Bégin 8

Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 129

**Presbytère Notre-Dame de Lévis**, Abbe  
J.-E. Carrier, curé, St-Joseph 12,  
Tél. 47

**Presbytère Ste-Jeanne d'Arc**, abbé J.-A.  
Rochette, desservant, St-Laurent 105-  
107. Tél. 393

Prévost C.-A., horloger, Côte du Passage  
55-55½

Protestant School, Ste-Marie 7

Proulx Edgar, asst commis en chef, C.N.Rys,  
Ave Laurier 2, rés. de l'Hospice 14-16

François, télégraphiste, Fraser 59

J.-H., agent de billets C. N. Rys.  
Fraser 28

Joseph, menuisier, Foisy 18

Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America  
(The), Iréné Parent, asst.-surintendant,  
Commerciale 109. Tél. 119

## Q

Quai Chabot, Commerciale 58-60

Quarantaine aux animaux, St-Laurent 349

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd  
Ludger Saindon, manager, Commerciale 53, Tél. 259

Quebec Central Railway, P. Doyle, agent  
Office C. N. Rys Station. Tel. 169.  
Freight office, Avenue Laurier, Tel. 37

Quebec Railway, Light, Heat & Power  
Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-  
lard Martin, asst.-secr. Rigobert  
Bourget, comptable; Côte Davidson  
33. Tél. 720

Quebec Railway L. H. & Power Co. (usines  
aux dynamos,) St-Augustin 8

## R

Racine Benjamin, journalier, St-Laurent 146

Rainville Alfred, sr, cordonnier, Côte Labadie 21

J.-C., com-marchand, Côte Labadie 21

J.-C., marchand de chaussures, Côte  
Labadie 23-25

Ramsay George, foreman, C. N. R., St-  
Edouard 4

G.-R., journalier, St-Edouard 4

Joseph, barbier coiffeur, Côte du Pas-  
sage, 80, rés St-Félix 6

Thomas, ingénieur, St-Georges 198

Raymond Etienne, journalier, St-Laurent  
169½

Mme veuve Elmire, St-Laurent 153

Mme veuve Napoléon, Côte David-  
son 6½

Pierre, journalier, St-Laurent 15

Rémillard Georges, gardien, Wolfe 35  
 Renaud Eugène, épicier, St-Joseph 1½  
 J.-Bte, charretier, St-Henri 21  
 Rhéaume Geo., sellier, St-Louis 15, rés.  
 Shaw 17  
 Léo, sellier, Shaw 17  
 Louis, abbé, vicaire, St-Joseph 18  
 Louis, électricien, Fraser 67

**Rhéaume Roméo**, propriétaire d'automobiles, Commerciale 41, Tél. 43j

Richard Joseph, journalier, Shaw 37  
 Rinfret J.-N., collecteur, Montcalm 2  
 Ringuet Arthur, cond. d'auto, St-Laurent 54½  
 Emile, contremaitre, Foisy 11  
 Louis-Phil., navigateur, Samson 21  
 Louis, journalier, Samson 23  
 Victor, charretier, St-Laurent 55-57  
 Rioux Fernand, commis, Ave Laurier 2  
 John, cond. C.N.Rys, Fraser 64  
 Fernand, emp. C. N. R., Wolfe 28  
 Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3  
 Roberge Armand, chimiste, Wolfe 33  
 Arthur, journalier, St-Laurent 401  
 Edouard, baggageman, St-Georges 133  
 Georges, fils, charretier, St-Georges 88r  
 Honoré, journalier, Côte du Passage 108  
 Hortense, comptable, Carrier 39  
 Joseph, journalier, St-Edouard 3  
 Joseph, gérant La Traverse de Lévis, Ltée., St-Etienne 37  
 J. G., serrefrein, St-Laurent 296  
 Léopold M.-Louis, abbé, préfet des études, Collège de Lévis, St-Joseph 25  
 Lionel, voyageur de comm., Wolfe 33½  
 Mlle C., Dallaire 8  
 Mme Vve Augustin, garde-malade, St-Edouard 3  
 Mme veuve L.-J., Wolfe 33  
 Odilon, boucher, St-Georges 109  
 Pierre, journalier, St-Laurent 402r  
 Philippe, commis, St-Georges 107  
 Rosaire, barbier, St-Rémi 13  
 Robin Joseph, journalier, St-Augustin 22  
 Robitaille Albert, journalier, Déziel 33  
 Arthur, cuisinier, Després 10  
 Arthur, commis, At-Joseph 11  
 Ed., rentier, Côte du Passage 74-76

Robitaille Emile, journalier, Lemieux 2  
 Ernest, Enr., charbon et bois, Commerciale 76½  
 G., monteur, Lemieux 2  
 G.-A., commis expéditeur, St-Laurent  
 J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 261  
 Lévis, navigateur, Lemieux 2  
 Rochefort Adélar, journalier, Duchesneau 2  
 Arthur, restaurateur, St-Georges 103½-  
 Joseph, emp. L. C. Ry, St-Georges 103

**Rochette J.-Alex.**, abbé, desservant, St-Laurent 109. Tél. 393

Rochette Joseph, rentier, St-Laurent 105-107  
 Mlle Marie-Archange, St-Laurent 105  
 Rochon Gustave, journalier, St-Félix 10  
 Rock City Cigar Co. (The) Gédéon Bolduc, gérant, rue St-Albert, Tél. 63  
 Rossignol J.-E., voyageur, Avenue Sauvageau 20  
 Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passage 60r  
 Mme Joseph, Avenue Sauvageau 20  
 J.-A., rép. de chars, Côte du Passage 60r  
 Rouleau David, rentier, St-Laurent 215  
 Mme veuve Joseph, Blanchet 22  
 Mme veuve Philippe, St-Louis 72  
 Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 35. Tél. 392  
 Ed., abbé, St-Joseph 25  
 J. Antonio, emp. C. N. Rys, Wolfe 76  
 J. E., télégraphiste, Wolfe 76  
 Joseph, constable, St-Félix 7  
 Joseph, journalier, St-Laurent 317  
 L. G., cond. de malles, Fraser 15  
 Lucien, commis de malles, St-Louis 56  
 Roussel F., journalier, Plessis 7  
 J.-Sylvio, emp. C.N.R., Wolfe 30  
 Routhier Hermas, journalier, St-Georges 69  
 Roy Adélar, voy. de commerce, Côte du Passage 31

**Roy Adjutor**, notaire et agent d'assurances. Wolfe 10-12

Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 191

**Roy Albert**, agent solliciteur, repr. "Marché Québec et Lévis Adresses". Bureau et résidence, Côte du Passage 75½. Tél. 780. (voir annonce)

Albert, télégraphiste, Côte Labadie 19  
 Albert, gérant, St-Antoine 6  
 Alfred, voy. de commerce, Fraser 52

Roy Alfred Valère, M.P.P. pour Lévis, médecin-chirurgien, Avenue Bégin 32-34, Tél. 127  
 Amédée, charretier, St-Onésime 36  
 Antoine, agt d'ass., t-Georges 9½  
 De Sales, menuisier, Gauvreau 3  
 E., révd, ministre Trinity Church, Wolfe 11  
 Edmond, journalier, St-Etienne 34  
 Edmond, chef de gare, Commerciale 86-88  
 Elias, Mgr, supérieur, Collège de Lévis, St-Joseph 25  
 Emile, mécanicien, St-Georges 96a  
 Eugène, commis de malles, Victoria 1  
 Geo., encanteur licencié, Côte du Passage 75½  
 Geo.-E., journalier, St-Louis 32  
 G.-H., tavernier, St-Félix 17  
 Henri, ouvrier en fer, Ste-Anne 11  
 J.-A., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 70  
 J. Alphonдор, agent débetures, Fraser 43  
 J.-B., serrefrein, St-Georges 11  
 J.-M., emp. Bell Tel. Carrier 9  
 Johnny, navigateur, Fraser 88½  
 Jos.-Arthur, peintre, Carrier 30  
 Joseph, abbé, directeur l'Echo du Collège", St-Joseph 25  
 Joseph, voy. de com., Fréchette 10  
 Jos.-Eug., modeleur, St-Louis 32  
 Léon, chimiste-manufacturier, corr de l'Evénement à Lévis, sec. Chambre de Commerce, Wolfe 34. Tél. 111  
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39  
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4  
 Mlle Emma, Wolfe 61  
 Mlle Georgiana, rép. Can. Gossan Corset Co., Ltd, Côte du Passage 75½, St-Stanislas 24, Québec.  
 Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 35  
 Mlle Marie, Dallaire 8  
 Mlle Prudentienne, Wolfe 14  
 Mlle Yvonne, instit., St-Georges 15½  
 Mme veuve A., St-Antoine 6  
 Mme veuve Damase, Déziel 16  
 Mme veuve David, Wolfe 61  
 Mme veuve G. E., St-Louis 32  
 Mme veuve Laurent, St-Georges 15½  
 Mme veuve Onésime, St-Onésime 36

**Roy Pierre-Georges**, archiviste de la Province, membre de la Société Royale du Canada, Hôtel du Gouvernement, Wolfe 44, Tél. 67

Réné, comptable, Wolfe 63½

**Roy Roméo**, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Samuel, serviteur, rue de l'Hospice Valère, rentier, Montcalm 6

Ulric, militaire, Wolfe 110

Royer Alphonse, emp. ch. de fer, St-Laurent 85

Irénée, ecclésiastique, St-Joseph 25

Joseph, journalier, Foisy 22

Mme veuve Thomas, Samson 8¼

Paul, agent Le Soleil, Côte Labadie 14

P.-E., ecclésiastique, St-Joseph 25

Ruddick James, prop. Hadlow Lumber Co. Ltd, St-Laurent 270

**Ruel Edouard**, négociant en gros et en détail. Epicerie, grains et provisions Côte du Passage 92. Tél. 80

Ruel Donat, garde-moteur, St-Georges 186

J.-Bte, chauffeur station., St-Rémi 11

Jos., journalier, Fraser 9

Joseph, contremaître, St-Rémi 1

Norbert, journalier, St-Georges 69r

Ruelland Arthur, gardien, St-Georges 92½

Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 279

## S

Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 70

Mlle Rose-Anna, Dallaire 8

Salle d'échantillons Laval Fortier, Ltéo, St-Gabriel 1

Salle de Quilles et Pool, Rosaire Giguère, prop., Côte du Passage 85

**Salle Dion, Alphonse Dion, prop.**, St-Louis 12

Salle paroissiale, Bienville, Ave St-Omer 3

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 39

Samson Achille, commerçant, Napoleon 7

Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6

August., cultivateur, St-Georges 207½

Samson Char, jr typographe, St-Onésime 59  
Charles, père, mouleur, St-Onésime 7-9

**Samson Cléophas**, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et House of éoberlin. Prix modérés. Visite sollicitée. Avenue Bégin 29-31, Tél. 465

Déziel, comptable, Wolfe 46  
Edouard, charpentier, Hôtel-Dieu, rue Wolfe

Emile, charretier, St-Georges 102  
E., cordonnier-machiniste, Samson 2  
Emile, boucher, Napoléon 11  
Euclide, restaurant, St-Georges 132  
Hermann, emp. s. civil, St-Onésime 22  
J.-A., ass-surt, Prudential Life, St-Onésime 34

Jean, commis, C.N.R., Wolfe 13½  
J. Hidella, archiv. du Cadastre, dépt. Colonisation M.et P., St-Onésime 22  
Tél. 517

John, fitter, St-Onésime 5

**Samson J.-P.**, sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136

John, conducteur, Commerciale 8  
Joseph, percepteur des Douanes, rue Wolfe 13½, Tél. 145

Joseph forgeron, St-Georges 113  
Jos., emp. Com. du Port, Commerciale 40

Joseph, infirmier, Henry 3  
Joseph P., sacristain, St-Joseph 13  
Lauréat, emp. ch. de fer, St-Laurent 344  
Lucien, journalier, St-Georges 207  
Ludger, journalier, Jeanne d'Arc 6  
Mme veuve Joseph, Chabot 11  
Mme veuve Joseph, St-Laurent 2½  
Mme veuve Louis, Commerciale 34  
Mme veuve Malcolm, St-Laurent 252  
Philippe, serrefrein, St-Laurent 252  
Rosaire, serrefrein, Ave Bégin 22  
Théodore, cordonnier, St-Georges 196

Sanschagrín Elzéar, journalier, St-Onésime 50  
Georges, mécanicien, St-Laurent 31¼  
Georges, maçon, St-Laurent 31¼  
Georges, charretier, St-Onésime 50  
J., serrefrein, St-Augustin 4-6  
Odilon, journalier, St-Onésime 50  
P., journalier, St-Onésime 50

Sansfaçon Alphonse, comptable, Chabot 16  
Mlle Marie-Louise, St-Joseph 25

Savard Honoré, gardien, St-Laurent 154  
Oréat, constable, St-Laurent 95  
Roméo, journalier, St-Laurent 244

Sawyer George, dessinateur, Fraser 24  
Mlle Sarah, emp. des Postes, Shaw 25  
Segal Moses, merceries, etc., 123-125, rue Commerciale, Tél. 138

Sewell C.-A., gérant-général, St-Laurent  
Shaienks Mme veuve Albert, St-Georges 40½. Tél. 674

Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 193  
Sheedy Georges, brakesman, St-Laurent 231  
James, mécanicien, St-Georges 165  
Léo, mécanicien, St-Laurent 242  
Mme veuve Louis, St-Laurent 242  
Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16

**Simard Téléphore**, marchand de nouveautés, J.-A. Laurendeau, gérant, Côte du Passage 57-63, Tél. 926

Ulric, voy. de commerce, Fraser 117  
Simoneau Naz.-Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 94

Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 204  
Rosario, chauff. d'auto, St-Laurent 239  
Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 82, Tél. 210

Sirois Mlle Virginie, Notre-Dame 3  
Théo., journalier, St-Laurent 58  
Société des Artisans Canadiens-Français, Avenue Mont-Marie

Société des Employés de chemin de fer, No 1, St-Gabriel 1

**Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique** (les), Fraser 32

Sœurs Ste-Famille, Révde Sr Ste-Nathalie supérieure, rue St-Joseph 25

Soucy Michel, aide-mécan., Samsom 26  
St. Andrews Cl. reb, Ste-Marie 10

Ste-Croix François, journalier, St-Augustin 1  
St-Hilaire J.-N., emp. d'express, Fréchette 11  
St-Laurent Donat, journalier, St-Jean 5

Georges, rentier, St-Georges 204  
Joseph, menuisier, Carrier 55

Omer, barbier, rés. Déziel 49  
St-Onge Alfred, emp. C.N.R., St-Georges 81

St-Pierre Mlle, servante, Carrier 53  
Ubalde, cond. C.N.R., St-Louis 1

**Station Centrale de Police et Feu**, — Philippe Guay, chef, Etienne Côté, sergent, Adjudant Poliquin, constable, St-Georges 43-45

**Station de police No. 1**, Côte du Passage, 123

**Station de police No. 2**, Avenue Laurier 7

**Station No 4**, Hadlow, St-Laurent 337

Studio Musical Victrola, Commerciale 101

**Suponitsky I.**, marchand de hardes faites, pour hommes, dames et enfants, St-Louis 29

## T

**Talbot Henri**, dessinateur, St Onésime 19

Mlle, rentière, Fraser 55

**Tanguay Mlle Rebecca**, St-Onésime 17

**Tardif Alphonse**, abbé, St-Joseph 25

Alzire, abbé, St-Joseph 25

Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 163

**Georges A.**, commis, Commerciale 3

**J.-A.**, médecin oculiste et auriste, Ave Bégin 5

**Joseph**, emp. Com. du Port, de l'Hospice 17

**Joseph**, ingénieur, Fraser 101

**Joseph**, emp. C.N.R., St-Laurent 180

**Léopold**, tailleur, Fraser 103

**Mme Louis**, épicerie, St-Laurent 162

**Phidyme**, conducteur, Commerciale 15

**Philémon**, journalier, St-Henri 14

**Raoul**, abbé, directeur des 3lèves, St-Joseph 25

**Rodolphe**, salon de barbier, St-Louis 2, rés. Ste-Hélène 5

**Tavera Charles-Art**, chauffeur, Ste-Anne

**William**, ouvrier en navires, Ste-Anne 9

**Taylor Joseph**, clerk, St-Laurent 387

**Temple Mrs widow George**, St-Laurent 268

**Tessier Georges**, voy. de commerce, Fraser 30

**Théberge Jos. Philippe**, electricien, Fraser 93

**Thériault J.-L.**, journalier, St-Georges 47 ¼

**Therrien Alphonse**, contremaitre, Fraser 40

**Barthélemi**, serrefrein, St-Laurent 209

**Edmond**, inspecteur, St-Laurent 141

**Ernest**, emp. ch. de fer, Montcalm 9

**H.** emp. L. C. Ry., St-Laurent 192

**Jean**, journalier, Desprès 6

**Léo**, emp. ch. de fer, Fraser 40

**Therrien Louis**, serrefrein, Ave Sauvageau 8  
 • Mme veuve Joseph, blanchisseuse, St-Augustin 20

**Thibault Georges**, gérant Metropolitan Life Ins. Co., Avenue Bégin 40, Tél. 224, (rés.) St-Louis de France 15  
 Lauzon, Tél. 1024

**Thibault Edgar**, navigateur, St-Onésime 39

**Elzéar**, navigateur, St-Georges 46

**Gonzague**, agent général, St-Antoine 4 ½

**Hervé**, gérant de garage, St-Georges 34

**Joseph**, mouleur, St-Antoine 43

**Thibault J.-P.**, — Succ. de Chs Moisan. — entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur garanti, Commerciale 9, Tél. 131. Service d'ambulance jour et nuit (Voir annonce

Mme veuve, Fraser 87r

**Napoléon**, mouleur, Déziel 13

**Narcisse**, chauffeur, Wolfe 74

**Thomas**, emp. s. civil, Fraser 113

**Wilfrid**, serrefrein, Chabot 3

**Thibaudeau Alph.**, menuisier, St-Georges 142

**Thivierge**, Edmond, rentier, Wolfe 43

**Honoré**, restaurateur, (rés.) Commerciale 32

Mlle **Noémie**, modiste, St-Julien 2

Mme veuve **Emile**, St-Georges 16A

Mme veuve **Télesphore**, rentière St-Georges 15

**Oscar**, gérant, St-Georges 7 ½

**Théo**, comptable, t-Joseph 5

**Wilfrid**, agt de brasserie, Commerciale 18

**Wilfrid**, salle de pool, Commerciale 20-20 ½

**Thompson J. M.**, commis de billets, Fraser 51

**Uldéric**, chauffeur, Wolfe 94

**Touchette Mlle Victoire**, Shaw 36

**Tremblay Alphonse**, abbé, Hospice St-Joseph

**Joseph**, plombier, Ave du Parc Shaw 2 P., médecin, St-Joseph 7

**Trépanier E.**, Révd Frère, V. P., Dallaire 8

**Trinity Church**, Wolfe 9

**Trudel J.-Bte**, cord. machiniste, St-Henri 15

**Luc**, cordonnier, St-Georges 110-112

**Turcotte Ambroise**, contracteur, Côte Patton 8

**Edouard** menuisier, Laeroix 2

Turcotte Mlle Mathilda, instit., Gauvreau 5  
 Mlle Philomène, institut. Gauvreau 5  
 Mme veuve E.-T., rentière, Gauvreau 5  
 Paul, comptable, Lacroix 2

**Turgeon Adélar**, entr.-plâtrier, Wolfe 89  
 Adolphe, menuisier, Foisy 20  
**Arthur, commis, St-Onésime 1**  
 Edouard, plâtrier, Wolfe 89

**Turgeon Emile**, boucher—Lard salé, frais,  
 bœuf, mouton, veau, saindoux naturel—Spécialité: saucisse Turgeon—  
 Commerciale 169, Tél. 69

Etienne débardeur, Shaw 13  
 Hilaire, serrefrein, Commerciale 91

**Turgeon J.-Aimé**, ass. t surintendant Metropolitan Life Ins. Co., Carrier 39.  
 Tél. 253F

J.-Bte, menuisier, Carrier 23  
 Joseph, boucher, rés. St-Onésime 32  
 Joseph, agent d'assurances, Carrier 37

**Turgeon J. David**, entrepreneur maçon, toujours en mains: chaux de Sherbrooke, ciment Rock Wall,, maçonnerie de tous genres. Spécialité: trottoirs en ciment, 70, rue Wolfe, Lévis, Tél. 403

**Turgeon Joseph**, commerçant — beurre œufs, lard, foin, avoine, fromage et patates—Agence pour le comté de Lévis, pour journaux tels que "Le Samedi", "Le Petit Journal", "La Revue Populaire", "La Revue Moderne", "Canard" et "Film", Commerciale 166, rés. 163

J., agent d'assurances, Carrier 37  
 J.-Louis, commis, St-Onésime 32  
 Léonidas, plâtrier, Wolfe 89  
 Lorenzo, commis, St-Louis 37 1/2  
 Maurice, journalier, de l'Hospice 5  
 Mlle, rentière, St-Laurent 141  
 Mlle Lucienne, commis, Wolfe 118  
 Mlle Marie, servante, St-Joseph 25  
 Mme veuve Georges, blanchisseuse, St-Rémi 18  
 Mme veuve J.-Bte, Carrier 23,  
 Mme veuve Maurice, Wolfe 118  
 Onésiphore, rentier, St-Georges 125  
 P.-H., emp. d'express, St-Georges 182  
 Pierre, journalier, St-Laurent 414

Turmel Herménégilde, médecin, Wolfe 52  
 Turmel Herménégilde, médecin, Guenette 12  
 G. A., chauffeur, Shaw 52

## U

Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antonie Bélanger, St-Joseph 15  
 Usine de l'Aqueduc de Lévis, St-Laurent 36  
 Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 38

## V

Vachon Achille, journalier, St-Laurent 345  
 Arthur, journalier, St-Laurent 345  
 C.-E.—Importateur de meubles, tapis et prélaris. Notre assortiment de marchandises considérable donne toujours satisfaction à nos clients. Rue St-Georges 49, Tél. 514, rés. St-Georges 51

**Vachon C.-E.**, marchand.—Importateur Meubles,, tapis, prélaris, poêles, gramophones, radios Kolster et de Forest: Crossley. Distributeur local des célebres laveuses électriques "Universal" et des automobiles Ford et Lincoln.—Salle de démonstration et vente d'automobiles Ford et Lincoln—Côte du Passage 128, Tél. 935.—Bureau-chef, St-Georges 49, Tél. 514, 741. Succursale Lauzon, 16 1/2, St-Joseph, Tél. 674, St-Romuald, Commerciale 17, Tél. 18

C.-E., agent de Ford, Côte du Passage 28, (succ.) Commerciale 24

C.-E., jr, gérant C.-E. Vachon, Sr., St-Georges 72

Cléophas, agent à commission, St-Onésime 20

Ezérias, journalier, St-Laurent 345

Ernest, journalier, St-Laurent 309

Herménégilde, garde-moteur, St-Laurent 345

Mme veuve Joseph, magasin, St-Laurent 346

William, emp. chemin de fer, Côte Labadie 2

Vaillancourt Cyrille, conférencier apicole Avenue Bégin 53

Vallée Isaïe, serrefrein, St-Laurent 251

Malcolm, journalier, Côte Bennett 5

- Vallière Adjutor, journalier, Cote Bennett 8  
 Edgar, serrefrein, St-Laurent 311  
 Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 28
- Veilleux Elzéar, rentier, St-Laurent 314  
 L., ecclésiastique, St-Joseph 25  
 Napoléon, charretier, St-Laurent 295  
 Philippe, plombier, St-Laurent 295
- Vermette Arthur, menuisier, St-Louis 37½  
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 83  
 Joseph, journalier, St-Laurent 397, Domain Farm  
 Pierre, menuisier, Gauvreau 8.  
 Xavier, emp. chemin de fer, Carrier 12
- Verreault Eugène, ch. d auto, St-Laurent 29½  
 Henri, commis de billets C. N. Rys, Fraser 46  
 Henri, agent de billets, Wolfe 41  
 Marcel, gérant, Wolfe 96  
 Mme veuve Alfred, Fraser 46  
 Mme veuve Joseph, Wolfe 96  
 Paul, mécanicien, Fraser 46
- Verret Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 83
- Vézina Edouard, journalier, Shaw 40  
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 4
- Vézina Raoul, commis, St-Antoine 24  
 Raoul Commis, Déziel 24 et St-Antoine 20½
- Victoria Hôtel, M.-L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5  
 Henri, opérateur, linotype, Wolfe 104
- Vien Edgar, typographe, St-Georges 137  
 Joseph, typographe, Wolfe 75  
 Moise, voy. de commerce, Wolfe 14  
 Mme veuve Louis, Côte du Passage 25

## W

- Wah Lee, laundry, St-Jean 15  
 George, buanderie, Commerciale 16
- Walsh Harold J., supt. Cattle Quarantine, St-Laurent 349
- Weyman H.-E., manager Levis County Ry, Commerciale 45, 131, Phone 423
- Whittington Lucien, mécanicien, St-Thomas 10  
 Mme veuve Napoléon, St-Thomas 10  
 Omer, plombier, St-Thomas 12  
 Onésime, plâtrier, St-Thomas 14
- Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1